

## Avión brasileño secuestrado con 53 personas a bordo

RIO DE JANEIRO, 14. — (Efe). — Un avión de la compañía brasileña "Va" ha sido secuestrado esta tarde cuando se dirigía desde Brasil a Manaus llevando a bordo 47 pasajeros y seis tripulantes.

La empresa propietaria del avión ha informado que hace un mes fue secuestrado este avión que cubre este mismo servicio. Se ignoran otros detalles.



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

Depósito legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres: Avda. Cornuda y Velasco Tels. 22 00 56 y 22 00 50

VIERNES, 15 MAYO 1970. — Año XXXII. — Núm. 9.800. — PRECIO: 4 PESETAS

## Explosión de una carga de plástico en un edificio de Tolón

TOLON, 14. — (Efe-Reuters). — Una carga de plástico hizo explosión anoche en un edificio de apartamentos de esta ciudad. La explosión causó daños materiales considerables pero nadie resultó herido. La policía no ha dado más detalles sobre la explosión que se ha producido en medio de un ambiente de temor por parte de los habitantes de la ciudad, a causa de la ola de ataques con bombas e incendios premeditados en varias partes de Francia durante los últimos días.

## Un asturiano de 94 años cumplió ayer su deseo de saludar personalmente al Caudillo

OVIEDO, 14. — (PYRESA). — "Es usted el gobernante más grande que ha tenido España en toda su historia". Esta ha sido la frase con la cual ha saludado al Jefe del Estado un anciano de 94 años de edad, que esta tarde pudo cumplir uno de sus más íntimos deseos.

D. Fermín García Argüelles, natural del pueblo costero de Candas, es industrial y ferroviario jubilado; hace algún tiempo había manifestado al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento su deseo de estrechar la mano del Jefe del Estado y de poder hablar con él durante unos instantes. Y fue el Gobernador Civil de Asturias quien a las cuatro de la tarde de hoy, a orillas del río Narcea, presentó al Jefe del Estado a este anciano asturiano.

Después de que estrechó la mano de Su Excelencia, D. Fermín habló durante unos segundos con el Caudillo, que le agradeció el afecto que le había demostrado.

## La clase media es posiblemente hoy, política y culturalmente, la más decisiva e influyente en nuestro país

Dijo el Vicesecretario General del Movimiento al inaugurar el Congreso Internacional de Estudios de las Clases Medias en Barcelona

BARCELONA, 14. (Crónica teórica del enviado especial de PYRESA, Bonifacio de Cuadra). — El Vicesecretario General del Movimiento, D. José Miguel Ortíz Bordás, ha clausurado, en nombre del Ministro Secretario General, el Congreso Internacional de Estudios de las Clases Medias que durante tres días se ha celebrado en el Palacio de las Naciones de Barcelona.

En el acto de clausura acompañaban al Vicesecretario General del Movimiento, el Vicepresidente del Instituto Internacional de Estudios de las Clases Medias, D. Hubert L. Jansen; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona, D. Tomás Peayo Ros; el Secretario General del citado Instituto, D. Jacques Stevenart; el Delegado Nacional de la Familia, D. Carlos Bonet Hernández, y otras personalidades de los institutos internacional y español de estudios de las clases medias.

En el curso del acto, el señor Ortíz Bordás pronunció el siguiente discurso:

"En el quehacer del pueblo español por su elevación en todos los niveles han sido grandes combatientes los miembros de nuestras clases medias. La clase media es posiblemente hoy, política y culturalmente, la más decisiva e influyente en nuestro país. Entiendo que este es un pueblo gobernado por su mesocracia.

La clase media española en el acontecer de nuestro pueblo, hubo de luchar con no pocas dificultades, también sentidas en las mismas épocas, en otras naciones americanas y europeas. Fue acción por la endeblez de las clases medias, por lo que nuestra evolución política conoció la discontinuidad a lo largo del siglo XIX, y por lo que sufrió también serios problemas en el XX.

Cierto es que tres fenómenos parecen caracterizar en todo el mundo a las clases medias —y lo digo sin presunción doctrinal alguna—, como son su papel público cada vez más relevante; su papel económico y su papel social, este como dinamizador de la sociedad entera. Su rol específico de vida, su comportamiento político idéntico en lo esencial y la conciencia

comunitaria, son también rasgos distintivos y actuales de las clases medias, que forman como una gran base política, siempre en peligro por el agitado contorno de sus extremos. La diversidad de sus elementos constitutivos y el criterio de permanencia en la profesión que se ejerce, son también características de las clases medias. Nos encontramos, pues, con el hecho de que entre el trabajador especialista y el intelectual medio, la diferencia en cuanto a "status" económico comienza a ser muy tenue, mientras —así lo está muy bien entrado en complejas formaciones científicas—, la diferencia de "status" cultural todavía permanece. En un mundo caracterizado por la

influencia de lo social, el prestigio de la cultura es más relevante que el nivel material de vida y a fuerza del dinero. Al vivir inmersos en una sociedad de consumo de masas, las clases como tales atraviesan una situación que debemos observar con espíritu claro y mente abierta. Desde su actual homogeneidad relativa las clases medias han de conducir a la homogeneización de la sociedad entera, evitando el doble riesgo de los extremos, causa de los más malismos radicales que muchos pueblos hemos padecido. Evitar la proletarianización en el

Pasa a la pág. 10

## El Caudillo ofreció un almuerzo a las primeras autoridades asturianas en el campamento a orillas del Narcea

OVIEDO, 14. (Pyresa). — En el campamento instalado en la zona de "Las Mesas", a orillas del río Narcea, el Jefe del Estado ofreció un almuerzo a las primeras autoridades asturianas. Asistieron a este almuerzo el Capitán General D. Camilo Alonso Vega; Director General de la Guardia Civil, Teniente General D. Luis Díez-Alegría; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José Manuel Maestre de Ros; Arzobispo monseñor Gabino Díaz Merchán; Presidente de la Diputación y Consejero del Reino, D. José López Muñoz; General Gobernador Militar, D. Valentín Buitrago; el Académico de Oviiedo, D. Manuel Álvarez Buñica; General Jefe de la Zona de la Guardia Civil, D. Salvador Bujanda; el Secretario de la Segunda Jefatura e Intendencia General de la Casa Civil, D. Ricardo Cotoira, D. Max Borrell y el ayudante de campo de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Por la tarde fue cumplimentado por el comité organizador del certamen que se celebrará en el mes de mayo, en los últimos días del presente mes de mayo, y pocos minutos después le fue impuesta al Jefe del Estado la insignia de honor del Club de Pesca-Caña de Avilés.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO, EN MIERES. MIERES, 14. (Pyresa). — A las seis de la tarde de hoy visitó Mieres doña Carmen Polo de Franco, que llegó acompañada del Gobernador Civil y Alcalde de Oviedo, con sus respectivas esposas. La ilustre dama fue recibida ante el edificio del Ayuntamiento, por el Académico de la villa.

La esposa del Jefe del Estado se trasladó seguidamente al colegio de educación especial de Mieres, donde se recuperan 150 muchachos de la comarca de Mieres.

Doña Carmen Polo de Franco visitó las diferentes dependencias del centro, y presenció en el gimnasio una tabla ejecutada por los alumnos.

Seguidamente, se trasladó a Intra, localidad del pintoresco valle de Cuña que ha obtenido el galardón de pueblo mejor cuidado de Asturias. Los vecinos habían levantado un arco de flores a la entrada de la aldea. Luego, doña Carmen se dirigió al santuario de los santos Cosme y San Damián, en el que oró breves momentos. Al abandonar el templo, el párroco le obsequió con una medalla de plata con la imagen de los santos doctores. También visitó la antigua casa de la Mayordomía.

En un lugar típico, la esposa del Caudillo escuchó la actuación de los coros mineros de Turón, el Orfeón de Mieres y el coro de la Sección Femenina de Mieres.



PORTLAND. — Un pequeño grupo de curiosos contemplan el paso de la señora Ethel Gee a su llegada, acompañada de un policía, a su casa después de haber sido puesta en libertad tras haber cumplido una condena de cerca de diez años por espionaje. — (Telefoto UPI-CIFRA).

## Los Príncipes de España, en Almería



### LA PRINCESA SOFIA EN LA FUENSANTA

MURCIA, 14. (Pyresa). — La Princesa doña Sofía ha visitado esta mañana el santuario de la patrona de Murcia, Virgen de la Fuensanta, donde fue cumplimentada por la corporación municipal en pleno, presidida por el Alcalde de la ciudad, D. Miguel Cabañero. La Princesa procedió a Cartagena y venía acompañada por el Gobernador Civil de la provincia, don Enrique Ojeda. Oro un momento ante el altar de la Virgen y a continuación se entonó una salve. Se da la circunstancia de cumplirse hoy el octavo aniversario de la boda de D. Juan Carlos y doña Sofía. Concluida la visita al santuario, la Princesa, con sus acompañantes, se dirigió a la ciudad residencial "Francisco Franco", recientemente inaugurada por el Ministro de la Gobernación. Allí fue recibida por la corporación provincial con su presidente, D. Ramón Luis Pascual del Riquelme. Los niños acogidos en el hogar "José Antonio", ofrecieron a la Princesa de España un ramo de flores. Recorrió detenidamente todas las instalaciones del conjunto residencial y recibió vivas muestras de afecto de los presentes.

## España y el Mercado Común

### Mutuo acuerdo sobre los textos adjuntos negociados

BRUSELAS, 14. — (Del correspondiente de PYRESA, Ignacio Herra Sanuy). — A las seis treinta del día de hoy, a las seis treinta de 1970, en el edificio Berlaymont, sede de la comisión de las Comunidades Europeas, ha tenido lugar el intercambio de cartas entre los jefes de las delegaciones negociadoras de España y de la C.E.E., haciendo constar el mutuo acuerdo sobre los textos adjuntos negociados.

Los textos aludidos en ese intercambio epistolar han sido el cuerpo mismo del acuerdo y sus anejos; un cierto número de declaraciones comunes y otras de parte de la C.E.E. y de España; varias cartas intercambiables y no anejas al acuerdo; las listas A, B, C, y D, de las concesiones tarifarias y contingentarias españolas; un protocolo relativo a la definición de productos originarios y a los remitted de cooperación administrativa para la aplicación del mismo; una declaración común de las partes relativas a la conservación de las posiciones comunitarias en algunas de sus exportaciones agrícolas a España.

El texto articulado del acuerdo consta de un preámbulo y 20 artículos. El anejo primero (régimen a aplicar a las exportaciones españolas a la C.E.E.), de 16 artículos y dos listas: una, de las importaciones comunitarias de productos agrícolas objeto de reglamentación, y otra referente a las excepciones comunitarias a las exportaciones españolas.

El anejo 2.º —régimen a aplicar a las exportaciones comunitarias hacia España—, consta de doce artículos y comprende las listas A, B, C, y D. En un acta final descriptiva del acuerdo, estará el cuerpo central del mismo.

## Choques entre hindúes y musulmanes al norte de Bombay

BOMBAY, 14. — (Efe-Upi). — Las autoridades han informado hoy que catorce personas resultaron muertas el miércoles en choques entre hindúes y musulmanes al norte de Bombay, con lo que el número de víctimas a consecuencia de los disturbios de los cinco últimos días se eleva ya a 123.

Los disturbios comenzaron el sábado después de que una procesión hindú fue atacada.

CUATRO MUERTOS MAS BOMBAY, 14. — (Efe-Reuters). — La policía dio hoy muerte a cuatro personas en un estallido de

la lucha entre hindúes y musulmanes que se produjo en nuevas zonas de las afueras de Bombay. Esto eleva el número total de muertos a 136 como consecuencia de la ola de violencia que han padecido durante la semana pasada, algunas zonas del norte de esta ciudad.

Sin embargo las ciudades más afectadas por los disturbios pasados como Bhiwandi, donde comenaron los choques, Jalgaon, Mahad y Thana, estaban hoy tranquilas.

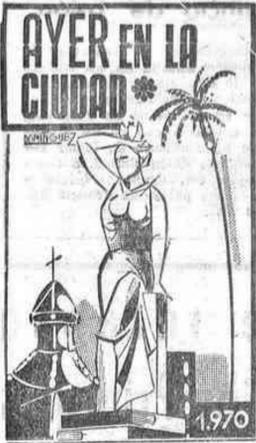
En uno de los incidentes de hoy una multitud atacó a un tren suburbano en la estación de Dhambvil y apuñaló a dos personas. La policía abrió fuego y mató a un hombre.

La Primera Ministra Indira Gandhi, visitará las zonas de los incidentes el sábado.

## Dos muertos al estrellarse un avión en Argentina

BUENOS AIRES, 14. (Efe). — Esta mañana cayó un avión con diez personas a bordo sobre una calle, a las puertas de una escuela primaria en la localidad de Hacedo vecina a esta capital. Según las primeras informaciones han perecido dos personas. De momento, se ignoran más detalles del accidente.

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD

Hace calor. Ayer se notó más y el día comenzó a bordar los perfiles veraniegos. Que es lo que estábamos deseando no hace mucho, cuando abril todavía tuvo jornadas con nieve.

Se llegó al 60.000 en la matrícula automovilística. Ha costado un poco más de lo previsto porque en los últimos días la gente se espera a tener matrícula del nuevo millar. Pero llegó el redondo número, que empieza a lanzar la matrícula hacia esas zonas de las seis cifras, que unos años atrás parecían estar fuera de toda posibilidad y que ahora ya se señalan como el gran hito próximo a perseguir.

CENTROS OFICIALES

Regreso del Jefe Provincial y Gobernador Civil

De regreso a esta Capital en el día de hoy me reintegro en el mando de la Provincia, cesando en el mismo el Ilmo. Sr. Secretario General del Gobierno Civil que con carácter accidental lo ha ejercido durante mi ausencia.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: TELLEADO, Mayor, 94. ORTIZ, Cataluña, 33. ESPIN, Avda. Casalduech, 23.

GUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

PAPEL-PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

FRIGORIFICOS DE CASTELLON, S. A.

Castellón de la Plana JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración, convoca a Junta General Ordinaria para el día 5 de junio próximo a las trece horas en primera convocatoria, o en su caso para el día siguiente y a la misma hora en segunda convocatoria, en su domicilio social del Muelle Transversal del Puerto de Castellón de la Plana, con sujeción al siguiente orden del día:

1.-Examen y aprobación en su caso de la gestión social, Memoria cuentas y balance del ejercicio 1969. 2.-Designación de accionistas censors de cuentas. 3.-Ruegos y preguntas. 4.-Aprobación del procedimiento de la propia Junta.

Pérdida de un perro

Se perderá directamente sin intermediarios. Escribir al número 2570 de Publicidad Solmak, S. L. Les Valls, 10-3º Sabadell.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Isidro Labrador, Juan Bta. de la Salle, pb.; Torcuato, Teofonte, Cecilio, Indalecio, Esiquio, Eufrasio y Segundo, obs.; Mancio, Isidro, Dimpna, vg.; Pedro, Casio, Andrés, Pablo, Victorino, Máximo, mrs. - MISA DEL DIA. - De San Juan Bta. de la Salle. - Memoria. - III cl.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

Consejo Local del Movimiento

JUNTA DE VECINOS DEL DISTRITO 5º

Bajo la presidencia del Jefe Local D. Juan Blasco Percar, se reanuda en la Jefatura Local del Movimiento, con asistencia del Jefe del Distrito D. Luis Clausell Ferrera, los Jefes de Sectores y de calles, una numerosa comisión de vecinos del Distrito 5º de la capital, que constituirá en Junta para el acto trataron de diversos problemas urbanos que afectan al Distrito.

El Jefe Local del Movimiento explicó el motivo de la reunión, que a petición de los comisionados, había de centrarse sobre problemas urbanos que les afectan. Expresó su satisfacción por la numerosa asistencia que ponía de manifiesto el interés por la solución de los problemas urbanos del Sector, y después de un cordial saludo declaró abierta la sesión.

Cabe destacar de las animadas intervenciones de los vecinos del Distrito 5º, su preocupación por la salud moral y física del vecindario, seguridad de tránsito y comodidad en los Servicios. A todo lo largo de la reunión se puso de manifiesto la gran ignorancia que en general tiene el vecindario en materia municipal, por cuanto ni siquiera acude cuando es convocado por el Ayuntamiento en juntas de vecinos para tratar de los problemas urbanos que le afectan directamente, tal como para las obras de cada calle, y confundiendo las atribuciones del Ayuntamiento hasta más lejos de donde pueden llegar.

Respecto a problemas de índole moral, de policía municipal, de tráfico, abastecimiento de aguas, alumbrado público, alcantarillado, aseo urbano, funcionamiento de mercados y arbitrios municipales, se tomó buena nota y fueron dadas toda clase de explicaciones.

El Jefe Local insistió entre los reunidos, que todos los problemas expuestos, dentro de las posibilidades de los organismos oficiales a que correspondían, les serán trasladados para su resolución, poniendo de manifiesto la inquietud del Consejo Local en una de las facetas de sus funciones, y la colaboración con el Ayuntamiento, que aparte de los Concejales asistentes a la reunión, está largamente representado en el Consejo Local para un mejor servicio a los intereses urbanos y del vecindario.

Atendieron en sus demandas a los comisionados, los Concejales Locales D. Manuel Godoy Soler-España, Vicepresidente del Consejo y Concejal, D. Antonio Pérez Causanilles, Concejal Tte. Alcalde Presidente de la Comisión de Mercados y Abastos y D. Vicente Tarraga Mor, Concejal Tte. Alcalde Presidente de la Comisión de Fomento del Ayuntamiento respectivamente.

Asistieron también a la reunión D. Jesús María Verdés Cid, como Presidente de la Comisión de distritos en el Consejo Local, y don José Dolz Mir, Jefe del Distrito 10º (Grupo S. Agustín y S. Marcos y cercanos) en calidad de observador. Actuó de Secretario D. José León Cubedo, Secretario Local del Movimiento y del Consejo Local.

La sesión científica de ayer en el Sanatorio

Ayer por la tarde tuvo lugar en el Sanatorio "La Magdalena" una nueva sesión científica, dentro del curso sobre "Exploración electrocardiográfica", que versó sobre: "Electrocardiograma de los infartos de miocardio con bloqueos de rama". La exposición del tema corrió a cargo del Dr. Ramón Capdevila quien comenzó haciendo un esquema del comportamiento de los vectores promedios de la activación ventricular en los distintos tipos de bloqueos de rama. Explicó después los patrones electrocardiográficos tanto epicárdicos como intracavitarios que estos vectores originaban, y a continuación hizo un estudio de las inferencias eléctricas que los infartos tanto septales como murales originaban en estas morfologías patrones.

La colonia castellonense de Valencia prepara un solemne acto en honor de la Virgen del Lledó

La numerosa y castellanísima colonia castellanense de Valencia, prepara diversos actos para honrar a nuestra Virgen del Lledó, actos que comenzarán el próximo día 21 con una misa rezada por los difuntos en el templo de Santa Catalina de la capital hermana. La gran solemnidad tendrá lugar al día siguiente, viernes, día 22, a las ocho de la tarde en la misma Iglesia de Santa Catalina, donde se celebrará una Misa solemne, en la cual, por el Orfeón Universitario de Valencia, será cantada la inspirada «Misa de Lledó», de Matilde Salvador, en Valenciano.

Hoy y mañana sesiones científicas en la Residencia de la Seguridad Social

Seguirán celebrándose en la Residencia de la Seguridad Social interesantes sesiones científicas, sobre temas de actualidad e importancia. Hoy y mañana, y organizadas por el servicio de Pediatría (Dr. Muñoz Izquierdo) se celebrarán dos sesiones, con la participación de los Dres. Boix Barrios, Jover Pérez, Monereo González, Vázquez Pérez, y la colaboración de los médicos adscritos al servicio, Dres. Serrano y Morcillo. Las sesiones se desarrollarán en el salón de actos de la Residencia, con arreglo al siguiente:

PROGRAMA PARA HOY

A las cinco y media.—«Estudio general de las anomalías congénitas», por el Dr. J. Boix Barrios, Jefe del Servicio de Pediatría de la Residencia Sanitaria «General Sanjurjo», Valencia.

A las siete.—«Cardiopatías congénitas», por el Dr. J. Vázquez Méndez, Jefe del Servicio de Pediatría de la Residencia Sanitaria «General Sanjurjo», Valencia.

PARA MAÑANA A las cinco y media.—«Anomalías congénitas de cara, indicaciones quirúrgicas», por el Dr. P. Jover, Jefe del Servicio de Cirugía Maxilo Facial de la Clínica Infantil «La Paz», Madrid.

A las siete.—«Anomalías congénitas digestivas, indicaciones quirúrgicas», por el Dr. J. Monereo, Jefe del Departamento de Cirugía Infantil de la Clínica Infantil «La Paz», Madrid.

SE NECESITA PERSONAL PARA FABRICA DE AZULEJOS. RAZON: TAULELL, S. A. TELEFONO, 21-65-27. CARRETERA ALCORCA, CUADRA "LA TORTA"

SE NECESITA OFICIAL 1.º TORNERO Interesados presentarse en Radiadores Ordóñez

ALMACENERO Necesita 1ª firma nacional de Electrodomésticos para su Delegación de Castellón se requiere: Edad hasta los 30 años, libre del servicio militar y con carnet de conducir, interesantes condiciones económicas según valia del candidato. Interesados escribir a la R.º ALMACENERO C/, Luis Santanagel 19-B (VALENCIA), con amplios datos personales y profesionales.

INVERSIONISTA PARTICULAR Desea invertir de 5 a 10 millones de pesetas en Industria de Carpintería, indistintamente sea Carpintería mecánica, de construcción o del mueble. En la decisión gravitará muchísimo el tener una buena organización comercial y el ser una Empresa en franca expansión. Se tratará directamente sin intermediarios. Escribir al número 2570 de Publicidad Solmak, S. L. Les Valls, 10-3º Sabadell.

La sesión científica de ayer en el Sanatorio

Ayer por la tarde tuvo lugar en el Sanatorio "La Magdalena" una nueva sesión científica, dentro del curso sobre "Exploración electrocardiográfica", que versó sobre: "Electrocardiograma de los infartos de miocardio con bloqueos de rama". La exposición del tema corrió a cargo del Dr. Ramón Capdevila quien comenzó haciendo un esquema del comportamiento de los vectores promedios de la activación ventricular en los distintos tipos de bloqueos de rama. Explicó después los patrones electrocardiográficos tanto epicárdicos como intracavitarios que estos vectores originaban, y a continuación hizo un estudio de las inferencias eléctricas que los infartos tanto septales como murales originaban en estas morfologías patrones.

La colonia castellanense de Valencia prepara un solemne acto en honor de la Virgen del Lledó

La numerosa y castellanísima colonia castellanense de Valencia, prepara diversos actos para honrar a nuestra Virgen del Lledó, actos que comenzarán el próximo día 21 con una misa rezada por los difuntos en el templo de Santa Catalina de la capital hermana. La gran solemnidad tendrá lugar al día siguiente, viernes, día 22, a las ocho de la tarde en la misma Iglesia de Santa Catalina, donde se celebrará una Misa solemne, en la cual, por el Orfeón Universitario de Valencia, será cantada la inspirada «Misa de Lledó», de Matilde Salvador, en Valenciano.

Hoy y mañana sesiones científicas en la Residencia de la Seguridad Social

Seguirán celebrándose en la Residencia de la Seguridad Social interesantes sesiones científicas, sobre temas de actualidad e importancia. Hoy y mañana, y organizadas por el servicio de Pediatría (Dr. Muñoz Izquierdo) se celebrarán dos sesiones, con la participación de los Dres. Boix Barrios, Jover Pérez, Monereo González, Vázquez Pérez, y la colaboración de los médicos adscritos al servicio, Dres. Serrano y Morcillo. Las sesiones se desarrollarán en el salón de actos de la Residencia, con arreglo al siguiente:

PROGRAMA PARA HOY

A las cinco y media.—«Estudio general de las anomalías congénitas», por el Dr. J. Boix Barrios, Jefe del Servicio de Pediatría de la Residencia Sanitaria «General Sanjurjo», Valencia.

A las siete.—«Cardiopatías congénitas», por el Dr. J. Vázquez Méndez, Jefe del Servicio de Pediatría de la Residencia Sanitaria «General Sanjurjo», Valencia.

PARA MAÑANA A las cinco y media.—«Anomalías congénitas de cara, indicaciones quirúrgicas», por el Dr. P. Jover, Jefe del Servicio de Cirugía Maxilo Facial de la Clínica Infantil «La Paz», Madrid.

A las siete.—«Anomalías congénitas digestivas, indicaciones quirúrgicas», por el Dr. J. Monereo, Jefe del Departamento de Cirugía Infantil de la Clínica Infantil «La Paz», Madrid.

Apareció el cadáver del tripulante de la lancha desaparecido el pasado 26 de abril de la playa de Amazora

Fue recogido por un pesquero cuando flotaba sobre el mar, a cinco millas de la costa

El pasado día 26 de abril, como ya informamos, había desaparecido Juan Pastor Asensio, cuando tripulando un bote de goma, se había lanzado al mar desde la playa Ben-Afeli, en Almazora. Al día siguiente, apareció el bote en las proximidades del puerto de Buziana, con los dos remos puestos, sin que se supiera nada de su tripulante. Durante unos días, estábamos pendientes de la aparición del tripulante, escuchando informaciones y conjeturas sobre la posibilidad de que pudiera estar retenido en el fondo del mar por algas u otros elementos. Decíamos esto, porque lo lógico es que un ahogado aparezca dentro de las cuarenta y ocho horas en cualquier playa, arrastrado por la fuerza de la corriente. Por otra parte, no se descartaba tampoco la posibilidad de que corrientes internas pudieran haber llevado al infortunado tripulante hasta costas lejanas, y bien pudiera haber aparecido muy lejos de por aquí.

Finalmente, apareció el cadáver de Juan Pastor Asensio, de 38 años, vecino de Villarreal flotando sobre las aguas, a unas cinco millas de la costa castellanense. Se descubrió el bote cuando los tripulantes de la barca de pesca "Ana María", de la matrícula de Castellón, e inmediatamente fue trasladado hasta el puerto de Castellón, donde comenzó sus diligencias la Autoridad de Marina, que preventivamente interviene en el caso.

Según la información que pudimos recoger, parece que el cadáver estaba ya en estado de gran descomposición, y presentaba huellas de haber sido atacado por peces, con numerosas lesiones. El espectáculo, según nos dijeron, era impresionante; y fueron numerosas las personas que se afectaron sensiblemente a la vista del cadáver, que fue identificado, siempre según la información que nos fue facilitada, por el reloj de pulsera que llevaba, única cosa reconocible.

DESAPARECE UNA MOTOCICLETA Ayer, desapareció de las proximidades de Villarreal, vecino de Villarreal, el turismo municipal de Castellón, ocurrido un accidente de tráfico, cuando circulaba el turismo matrícula B-397-889 conducido por José Escudé Soto, vecino de Castellón, que al reventar una de las ruedas traseras, perdió el control del vehículo, saliendo de la calzada, y volcando, finalmente.

A causa del accidente, resultó lesionada de carácter grave María Gumbau Cervara, de 69 años, vecina de Bechi, que viajaba en el turismo. Este, resultó con grandes desperfectos.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Agustín López Redondo, de 21 años, vecino de Villarreal, carretero de profesión, resultó lesionado en accidente de trabajo, cuando en circunstancias que no hemos podido concretar, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencias por el facultativo de guardia que le apreció herida incisivo-cantiva de 10 cm. en antebrazo derecho, de pronóstico leve s/c.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 6 servicios. SERVICIO DE POLICLINICA En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: TOCOCINECOLOGIA, Dr. Pradells de 11 a 1 mañana. APARATO DIGESTIVO, Dr. Gómez Zaragoza de 6 a 7:30 tarde.

Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

CURSILLOS DE VERANO SOBRE EDUCACION ALIMENTARIA Para conocimiento de todos los Maestros Nacionales interesados se hace constar que por la Superintendencia han sido ya convocados los Cursos EDALNU de internado para el presente año. Toda la información referente a dichos Cursos la encontrarán en la Inspección de Enseñanza Primaria (Delegación del SEANT), C/ Herrero, núm. 7-1º; teléfono 224985. El plazo de presentación de instancias finaliza el día 22 del presente mes de mayo.

CASA TURCH

Ofrece a sus clientes, amigos y público, su nuevo Restaurante en SEBASTIAN ELICANO, 13 (junto Hostal Residencia Turchi)

ANUNCIO

Se hace público, que la casa de Huespedes LA RULLA, sita en Nules, Avenida de Valencia, 18 de la que era titular JOSEFA OLIVER DAROS, pasa a ser propiedad de MANUEL OLIVER DAROS, nueva dirección.

SUCESOS: SUCESOS

Apareció el cadáver del tripulante de la lancha desaparecido el pasado 26 de abril de la playa de Amazora

Fue recogido por un pesquero cuando flotaba sobre el mar, a cinco millas de la costa

Finalmente, apareció el cadáver de Juan Pastor Asensio, de 38 años, vecino de Villarreal flotando sobre las aguas, a unas cinco millas de la costa castellanense. Se descubrió el bote cuando los tripulantes de la barca de pesca "Ana María", de la matrícula de Castellón, e inmediatamente fue trasladado hasta el puerto de Castellón, donde comenzó sus diligencias la Autoridad de Marina, que preventivamente interviene en el caso.

Según la información que pudimos recoger, parece que el cadáver estaba ya en estado de gran descomposición, y presentaba huellas de haber sido atacado por peces, con numerosas lesiones. El espectáculo, según nos dijeron, era impresionante; y fueron numerosas las personas que se afectaron sensiblemente a la vista del cadáver, que fue identificado, siempre según la información que nos fue facilitada, por el reloj de pulsera que llevaba, única cosa reconocible.

DESAPARECE UNA MOTOCICLETA Ayer, desapareció de las proximidades de Villarreal, vecino de Villarreal, el turismo municipal de Castellón, ocurrido un accidente de tráfico, cuando circulaba el turismo matrícula B-397-889 conducido por José Escudé Soto, vecino de Castellón, que al reventar una de las ruedas traseras, perdió el control del vehículo, saliendo de la calzada, y volcando, finalmente.

A causa del accidente, resultó lesionada de carácter grave María Gumbau Cervara, de 69 años, vecina de Bechi, que viajaba en el turismo. Este, resultó con grandes desperfectos.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Agustín López Redondo, de 21 años, vecino de Villarreal, carretero de profesión, resultó lesionado en accidente de trabajo, cuando en circunstancias que no hemos podido concretar, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencias por el facultativo de guardia que le apreció herida incisivo-cantiva de 10 cm. en antebrazo derecho, de pronóstico leve s/c.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 6 servicios. SERVICIO DE POLICLINICA En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: TOCOCINECOLOGIA, Dr. Pradells de 11 a 1 mañana. APARATO DIGESTIVO, Dr. Gómez Zaragoza de 6 a 7:30 tarde.

Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

CURSILLOS DE VERANO SOBRE EDUCACION ALIMENTARIA Para conocimiento de todos los Maestros Nacionales interesados se hace constar que por la Superintendencia han sido ya convocados los Cursos EDALNU de internado para el presente año. Toda la información referente a dichos Cursos la encontrarán en la Inspección de Enseñanza Primaria (Delegación del SEANT), C/ Herrero, núm. 7-1º; teléfono 224985. El plazo de presentación de instancias finaliza el día 22 del presente mes de mayo.

CASA TURCH

Ofrece a sus clientes, amigos y público, su nuevo Restaurante en SEBASTIAN ELICANO, 13 (junto Hostal Residencia Turchi)

ANUNCIO

Se hace público, que la casa de Huespedes LA RULLA, sita en Nules, Avenida de Valencia, 18 de la que era titular JOSEFA OLIVER DAROS, pasa a ser propiedad de MANUEL OLIVER DAROS, nueva dirección.

Notas de Sociedad

Enlace ORDUÑA-BLASCO

En la iglesia de San Cristóbal contrajeron ayer matrimonio la encantadora señorita Josefina Blasco Espada y el distinguido joven Evaristo Orduña Cemente. El novio entró en el templo dando el brazo a su tía y maestra doña Esperanza Gil de Bagueña, y la novia del brazo de su padre y padrino D. Feliciano Blasco Borraz. Cofreó la mesa y bendijo la unión el Rvdo. Sr. Cura Párroco D. José Membrado, que pronuncio una hermosa plática alusiva al Sacramento de la boda. Terminada la ceremonia se formalizó el acto matrimonial en la sacristía del templo, firmando como testigos D. Emilio Conesa Mampel y D. Vicente García. Luego los recién casados invitaron a una comida íntima —por el reciente luto del novio— a sus familiares. Más tarde el nuevo matrimonio emprendió viaje de novios durando el cual visitarán las más importantes capitales españolas. Reciban nuestra más cordial enhorabuena con los deseos de una eterna luna de miel.

SACRAMENTO

Bordados de Artesanía anuncia a su distinguida clientela, que expondrá desde el día 18 al 21 de mayo en el Hotel Mindoro.

Jefatura Provincial de Sanidad

CASTELLON DE LA PLANA 1ª CAMPAÑA NACIONAL DE VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS, DIFTERIA, TETANOS Y TOSFERINA SEGUNDA FASE Continúa en la Capital y Provincia, la segunda Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomieltis, Difteria, Tétanos y Tosterina. Esta campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años. Esperamos que los padres de familia demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

NINOS A VACUNAR, TANTO CON VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE

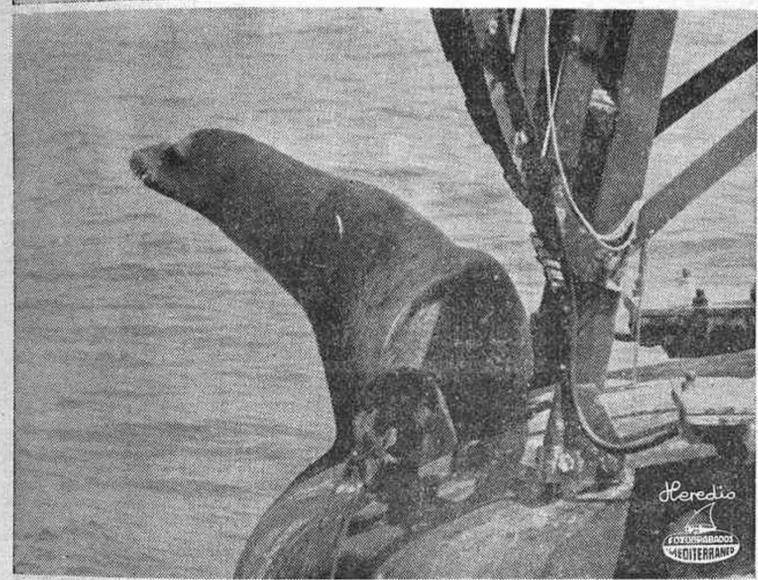
SEGUNDA DOSIS. —Recibirán la segunda dosis de vacuna Antipoliomielítica y Triple, los niños que en la 1ª Fase hayan recibido las dosis de Primovacuaciones, pero no la de recuerdo. DOSIS DE RECUERDO. —Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la primera campaña de 1969 hayan recibido las dosis de Primovacuaciones, pero no la de Recuerdo. Queda autorizada la vacunación con 1ª dosis de ambas vacunas, a los niños de la edad citada que no lo hubieran hecho durante la 1ª Fase. (35 días después se les administrará la segunda).

PUESTOS DE VACUNACION En la Ciudad de Castellón de la Plana en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la calle Ciscar). Días: 15 y 16. Horas: De las 10 a las 13.

Delineante para Oficina Técnica

Empresa Constructora se necesita. Presentarse Canalejas, 110-7º GRAO - CASTELLON.

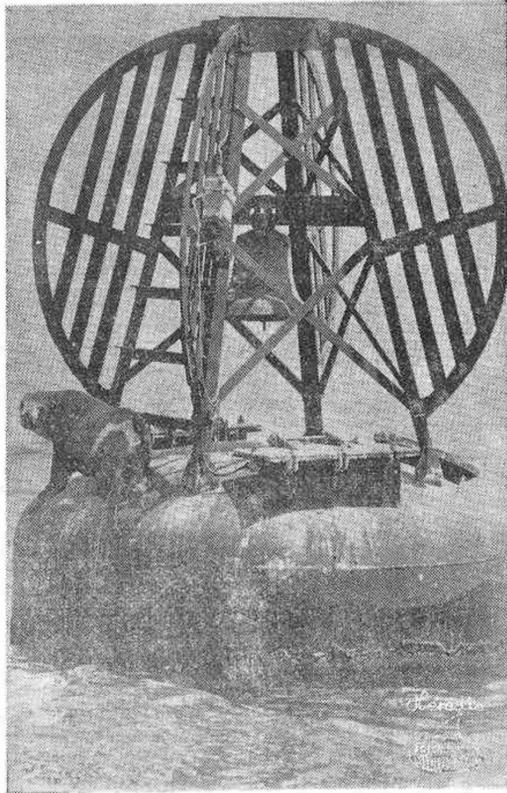
# Ha aparecido una foca en aguas de la isleta de la Refinería Esso



**P**ARECE ser que hace unos días, con ocasión de la llegada del buque-tanque Esso-Oxford a la isleta de la Refinería Esso en las proximidades de nuestra costa y de nuestro puerto, se notaron algunos movimientos extraños en las aguas de aquella zona. Y ayer, la extrañeza subió de punto cuando apareció allí, juguetona y jacarandosa, una espléndida foca.

No hay que decir la curiosidad intrigada que ha despertado la presencia de la foca en la isleta de la refinería, pues resulta difícil adivinar y mucho más conocer con cierta seguridad de dónde viene y cómo ha llegado a estas aguas de latitudes tan extrañas como son las nuestras para una foca.

El animal, ajeno a todo esto, parece que se siente cómodo en las aguas de la isleta, subiendo con frecuencia a una de las gran-



des boyas para sumergirse en el de los buques y embarcaciones mar cuando contempla la llegada auxiliares que por allí se mueven.

## TABACALERA, S. A.

**CANJE DE EFECTOS TIMBRADOS A QUE SE REFIERE LA ORDEN DEL EXCMO. SR. MINISTRO DE HACIENDA DE 4 DE MAYO DE 1970 (B.O. DEL ESTADO DE 7 DEL MISMO MES)**

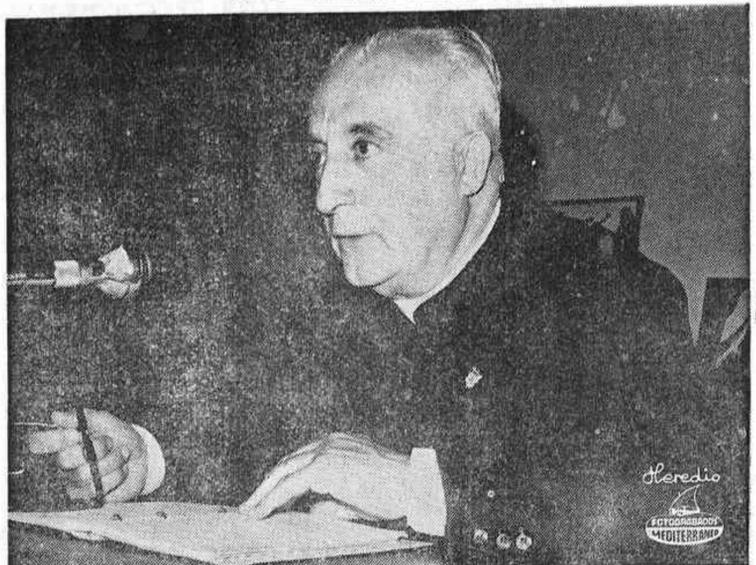
Dispuesto por Orden del Excmo. Sr. Ministro de Hacienda de 4 de mayo de 1970 (B.O. del Estado del día 7) que, a partir del día 1 de junio del presente año, el Impuesto General sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados a que se refieren los números 10, 10 bis, 14, 18 bis, 37 bis y 39 de la Tarifa General de dicho Impuesto se harán necesariamente por medio de los efectos timbrados adaptados a los tipos establecidos por la Ley 60/1966, de 30 de junio ppdo., en el núm. 3.º de la citada Orden se autoriza el canje de los que, ajustados a la Tarifa aprobada por Ley 41/1964 de 11 de junio, tengan en su poder los particulares y expendedores y se hallen en las condiciones previstas en el citado número 3 de la mencionada O. M. Este Canje podrá realizarse por los interesados en las Oficinas de la Representación de Tabacalera, S. A. sita en la calle Luena, 13 de esta población o en las de las Administraciones Subalternas de esta provincia, dentro de un plazo que finalizará el día 31 de julio de 1970, a las horas y con los requisitos que se hacen públicos en el tablón de anuncios de cada una de las citadas,

## CAPITALIZADORA ESPAÑOLA, S. A.

**Compañía General de Capitalización**  
DOMICILIO SOCIAL:  
Carranza, 20 (edificio propio de la Compañía)  
Teléfono 223 26 07 (dos líneas) — MADRID — 10  
En el sorteo público celebrado en Madrid el día 11 de mayo de 1970, ante el Notario D. Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el **NUMERO 1.086**  
DELEGACION PROVINCIAL:  
Herrero, 50-3.º p.º — CASTELLÓN DE LA PLANA

# Al joven hay que dejarle seguir su vocación

Tercera y última conferencia del P. César Vaca O. S. A. en el Instituto Femenino



**A**YER, a las ocho de la tarde, tuvo lugar la tercera y última conferencia del ilustre religioso agustino, profesor de la Universidad de Madrid, P. César Vaca. Con ella finaliza el ciclo de charlas que el Instituto Femenino de Castellón ha organizado, destinadas especialmente a los padres de alumnas del centro. La asistencia cada día más numerosa de un público interesado por los temas de formación, padres de alumnas y profesores de los distintos centros de enseñanza deja claramente de manifiesto dos cosas: el interés del profesorado y público de Castellón en general por los temas de educación, por conocer y resolver acertadamente las dificultades con que se encuentran sus hijos, por una parte. Y, por otra, la facilidad de captación del público, acertada profundidad de doctrina y claridad de expresión del insigne conferenciante, P. César Vaca.

No es fácil, después de este testimonio, escuchar con indiferencia la crítica tan frecuente como injusta de que los padres de hoy no se preocupan de sus hijos. Cuando, después de la jornada de trabajo, acuden en masa los matrimonios a escuchar durante tres días seguidos una conferencia sobre temas de educación es prueba evidente de que hay muchos padres que sí se preocupan por sus hijos.

En cuanto al P. César Vaca, no podemos menos de hacer justicia, recogiendo la opinión común de sus oyentes, los comentarios que se hacen al salir de las conferencias, lo que se oye por cafeterías, tertulias y círculos de Castellón: la opinión general es de una gran admiración por su penetración psicológica, sumisión a la profundidad de su doctrina, simpatía por la sencillez y amenidad de su modo de hablar y agradecimiento por haber dedicado tantas horas de su enorme trabajo a convivir y dialogar con nosotros.

En su última conferencia, el P. Vaca analiza cómo la vocación es el distintivo de la juventud, es la edad en que se decide la vocación del hombre. Vocación en el amplio sentido de la palabra, no solamente en sentido religioso. Son muchos los factores que influyen en la vocación del joven. La profesión del padre hace que el hijo se decida por la misma o por cualquiera menos esa según que vea a su padre feliz con ella o desgraciado. La vocación, dice el P. Vaca, es cuestión de amor a la profesión. Solamente así puede llenar y completar el desarrollo de la personalidad en que el amor, en sus distintas formas, tiene tan vital importancia. La misión del padre consiste en este punto en no forzar en absoluto la vocación de los hijos, que es mucho más

importante para su felicidad personal que el ganar mucho dinero o tener una mejor posición social. Las tres grandes formas de vocación más absorbentes de la personalidad son la religiosa, la de la enseñanza y la de la medicina por tener un mayor campo de proyección directa sobre la humana.

Pasa a la pág. 6

## La vocación política de la generación intermedia en torno a la profesión ideológica

Por Leandro BLAY CORTES

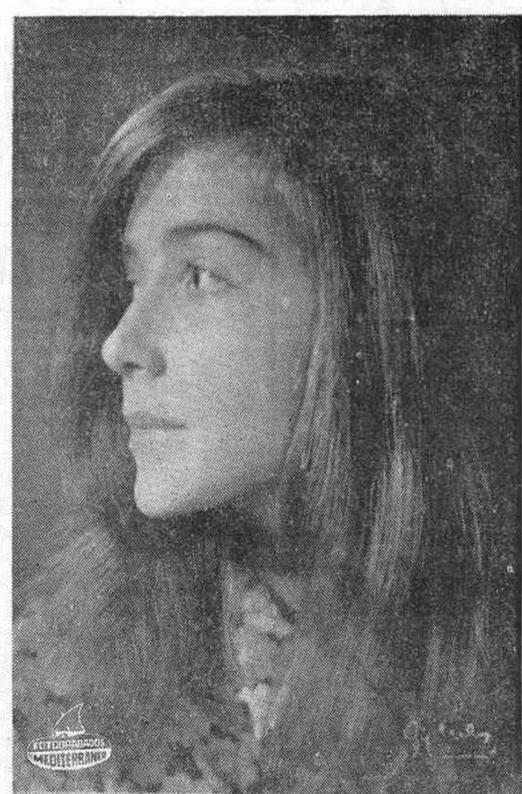
**U**LTIMAMENTE proliferan las estudiadas afirmaciones de que con el simple bagaje cultural y la desconexión a ideas y hechos anteriores, se puede obtener el pasaporte necesario para cruzar la frontera de la responsabilidad y la actuación políticas. Si en tales casos es de agradecer la toma de posición, en la hora actual, no es menos cierto que si para cualquier actividad la vocación se precisa, en la política es indispensable, y si para movilizar voluntades y esfuerzos en el pasado fue indiscutible la base ideológica y la actitud clara y decidida, hoy es válida la misma conducta para canalizar la ilusión colectiva, siendo la profesión ideológica algo que no se puede soslayar.

Pues bien, en líneas generales, esta es la tesis de la maltrecha generación intermedia, que conserva infantiles recuerdos, enseñanzas campamentales, viejas aspiraciones, rudos contratiempos, sujetos pequeños, sin importancia, en aquel tiempo, "viejos" ya, sin importancia, en la actualidad, siempre formándose y jamás alcanzado, colectivamente, se entiende, la antorcha deportiva y generosa del relevo.

Por eso, cuando recientemente las páginas del Diario, nos truen ecos de voces de antaño y de voces nuevas, quisiéramos hacer el más fervoroso canto de la generación que enlazó la del 36 con la beneficiaria plena de los frutos de la paz.

Esperamos que estas sinceras reflexiones sean de alguna utilidad. Sirvan para dejar constancia de la irremediable prueba de la presencia en la vida nacional de quienes jamás se sentirán desligados de su origen y, sin duda, exigirán pureza y lealtad a los principios en que fueron educados y posteriormente libremente aceptados, a todos cuantos atraídos por la pasión de España se entreguen a trabajar, tanto en puesto de relieve, como en la modestia de cualquier aportación que se le solicite, uniendo al factor cultural, a la postura honrada, a la dedicación plena, verdadera profesión de fe ideológica y de vocación al servicio de los demás.

## La Srta. Hortensia Segrelles García-Polo, Reina de las Fiestas de Albaida



Ha sido designada Reina de la Feria y Fiestas de Albaida de este año, la encantadora señorita Hortensia Segrelles García-Rojo, hija de nuestro ilustre comprovinciano y amigo D. Vicente Segrelles Chillida. Felicitamos sinceramente a Hortensia Segrelles y le deseamos un feliz reinado.

## YA SALIO EL 60.000



Como suponíamos se llegó ayer al millar sesenta y se rebasó con creces. Ayer comenzó la matriculación con el CS-59.994 y XXIII número 1 puerta 10, y se terminó con el CS-60.017, y ya foto pudimos obtener a la salida de la representación SEAT en Talleres Marzá, de donde procedía el novísimo vehículo. Ahora, pues, desbordada esa línea del nuevo millar, otra vez a correr en la matriculación, que no cesa de incorporar automóviles a nuestro ya nutrido parque.

En el Boletín Oficial del Estado de 28 de Abril pasado se publicó Resolución del Consejo Rector del Instituto de Estudios Turísticos...

NOTAS de ARTE

Esta tarde inaugura una exposición de acuarelas de Vida Serrulla en el Circo Mercantil.

LA VANGUARDIA (Juan Gilb) Pulg es un pintor de Castellón, que expone por vez primera en Barcelona.

CORREO CATALAN (Aigen Marzá): El pintor castellonense Pulg, reúne en Galerías Españolas un amplio conjunto de temáticas...

NOTICARIO UNIVERSAL: Paisajes, figuras y bodegones, ha reunido en su actual exposición, en las Galerías Españolas...

Un equipo de Acción Local en Almedijar

El Equipo de Acción Local número 8 del Departamento de Política Local de la Jefatura Provincial del Movimiento, se desplazó a Almedijar para llevar a cabo una jornada de convivencia...

NOTAS MUSICALES

El IV Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega» se celebrará el próximo mes de Agosto

El Ayuntamiento de Benicàssim y el Centro de Iniciativas y Turismo de dicha villa, en colaboración con el Ayuntamiento de Villarreal, han organizado el IV Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega»...

Podrán participar cuantos guitarristas, nacionales y extranjeros, lo deseen, sin limitación de edad. Constará de un ejercicio previo de carácter eliminatorio...

«Variaciones sobre un tema de la flauta encantada». — Sors. Los concursantes que pasen satisfactoriamente el ejercicio eliminatorio, deberán interpretar, para poder optar a los premios...

OIDO EN «EPICENTRO: LA VOZ DE CASTELLON»

D. JUAN BTA. PONS FABREGAT, Jefe Provincial de Tráfico: «El haber traspasado la barrera del 60.000 en orden a la matriculación de vehículos en nuestra provincia, indica el auge de Castellón que está lanzado a un progreso constante».

TERCER PROGRAMA: 16'01 El ritmo del trabajo. Sestenta minutos de música y de amistad. Realiza y presenta Manuel Molina; 17'10 Musical; 18 ¡Viva la música!...

CUARTO PROGRAMA: 20'01 El Evangelio hoy. Un comentario de Evangelio hoy; 20'06 Pequeño concierto. Las grandes páginas de la música universal; 20'30 Canción; 21 Boletín; 21'05 Estilos; 21'30 Deportes...

DANIEL MURRIA, Mejor Deportista de Educación y Descanso en la Temporada 1969-70. Perteneció a la Empresa Bagant; «Juego en el equipo de Balonmano, donde he participado en el Campeonato de Empresas y el Campeonato de Primera Categoría Provincial».

En los últimos minutos de su programa informativo de sobre-mesa, La Voz de Castellón transmitió ayer una crónica de urgencia desde el Grao, dando cuenta del hallazgo de un cadáver en estado de avanzada descomposición...

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

13'30 El directo de las 13.30. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica. SOBREMESA. —14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial...

TARDE. —17 A vueltas con los discos; 17'30 Usted programa. En su segunda edición; 18'30 El espectáculo de la melodía; 19 Sala de conciertos. (Primera parte). Concierto núm. 2, en do menor, Op. 18, de Rachmaninoff...

NOCHE. —20 Sala de conciertos. (Segunda parte). Concierto número 1, para piano y orquesta, Op. 23, de Tchaikovsky. Interpretan Sviatoslav Richter al piano y la Orquesta Sinfónica de Chicago...

PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 8'01 Primer minuto. Unos instantes de reflexión; 8'02 Siete en circuito. La primera hora musical del día; 9 Disco-Tour. Realiza y presenta esta competición musical Jaime Cros; 11 Te habla una mujer...

SEGUNDO PROGRAMA EN FM BANDA DE 95.7 MEGACICLOS. 16 Musición F-70. El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios pop, soul, jazz, grandes selecciones orquestales...

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 8'01 Primer minuto. Unos instantes de reflexión; 8'02 Siete en circuito. La primera hora musical del día...

LAVADO AUTOMATICO DE AUTOMOVILES

AUTOMOVILISTA. —En 4 MINUTOS lavamos su AUTOMOVIL incluido bajos a presión y limpieza de interiores, con el sistema más moderno de Castellón. SERVICIO DIARIO HASTA LAS 8 TARDE...

SERVICIO PROVINCIAL de «Auxilio Social»

El Consejo Escolar de «Auxilio Social» convoca un Concurso para cubrir en propiedad las vacantes existentes de maestros en las Escuelas Nacionales dependientes del mismo entre las que se encuentran DOS de interado en el Hogar «Sierra Espadán» de esta Ciudad.

CONSEJO ESCOLAR PRIMARIO

El Consejo Escolar de «Auxilio Social» convoca un Concurso para cubrir en propiedad las vacantes existentes de maestros en las Escuelas Nacionales dependientes del mismo entre las que se encuentran DOS de interado en el Hogar «Sierra Espadán» de esta Ciudad.

RADIO CASTELLON

7'45 Sintonía. Apertura de la emisión y lectura de programas; 7'47 Despierto con música; 8 Matinal Cadena Ser; Informaciones y reportajes; Los deportes; El tiempo; Noticias; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 9'30 Si Vd. no lo sabe; 9'40 Peco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 10'50 Productos Alazán; 11 Saludo musical; 11'45 Café con Aly; 11'50 Productos Alazán; 12 Cuchi Cuchi y yo; 12'30 La hora del oyente; 13'30 Nop tuno acenseja; 14 Actualidad 14 horas; 14'15 Ecos de Sociedad; 14'30 Conexión con Radio Nacional de España; 14'40 Lectura de programas; 15 Canta para Vd.; 15'55 La canción de la semana; 16 Más allá de las estrellas, guión de Antonio Losada. Cap. 65; 16'30 La sangre de los Iberon, novela de José Mallorquí. Cap. 65; 17 Los Miserables, novela de Víctor Hugo, adaptación de Basilio Gasset y Eduardo Vázquez. Cap. 20; 17'30 La mujer de Roque Bravo, novela de Miguel Aranzú, adaptación de Rafael Barón. Cap. 25; 17'55 Vidas privadas; 18'30 España en primer plano; 18'35 La infame, novela de Rafael Barón, adaptación del mismo. Cap. 35; 19 Los parientes pobres, novela de Guillermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca. Cap. 25; 19'30 La hora sintonía: La edad media central; Trovadores; 20 Leonard y sus discos vivientes; 20'25 Servicio meteorológico; 20'30 Canciones de España; 20'55 Información local; 21 Conexión con Radio Nacional de España; 22'20 Ráfagas deportivas, por Chenchó; 22'45 Se escribe con G; 22'50 Noticiero de formidables; 23 En directo... las Estrellas; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores Orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1'15 Música para esta hora; 1'25 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN FM BANDA DE 95.7 MEGACICLOS

16 Musición F-70. El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios pop, soul, jazz, grandes selecciones orquestales, presentación de novedades inéditas en España, saludos de artistas. Cuatro horas y media de música sin interrupción, con la realización en directo de Alex Querol, club en la tarde, con la mejor música. Teléfono 216086; 18 Los cuarenta principales. Revisión de los éxitos en la vanguardia musical del mundo. Superventas e hits internacionales, hasta las 7'30 de la tarde; 19'30 Nuestro concierto de hoy. Cada día una hora de música selecta con recitales de canto, conciertos sinfónicos, música de cámara, solistas instrumentales, ópera y zarzuela. Todo lo que gusta al público amante de la gran música; 20'30 Despedida y cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL. —8 Sintonía y apertura; 8'01 Música al despertar; 8'45 Cita en la mañana; 9 Diario femenino; 9'15 Con ustedes: Los Pasos; 9'30 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 11'05 Desfile de intérpretes; 11'55 Así canta España. MEDIODIA. —12 Regina Coelli; 12'02 Hora punta. Con música Castellana y el club de los novios; 13 Sabor español; 13'25 España y su

ANUNCIOS ECONOMICOS

(610) VENDO casa, en calle Moyano de 2 plantas con vivienda y almacén propio para pequeño comercio. Razón El Mesón. (651) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán práctica y económicamente su problema de espacio. T. OFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.

VENTAS

(11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON. (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llanosola. Ronda Mijares 48. (14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DETON. varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANOSOLA R. Mijares 48. Castellón. (18) MAQUINARIA OBRAS. Aparatos, Cascos, Carretillas, casetas metálicas, Cortes-trazos, Cribas, Gatos, Grúas, Hormigoneras, Mezcladoras, Moto-bombas vibrantes, Compañías, Trenzadoras, Vallas, Pulfadoras, Vibradoras hormigón, Dumpers, Cintas transportadoras, Esudadoras, etc. INDUSTRIAS SEGUI. Lepanto, 23. Teléfono 315300. VALENCIA.

ALQUILERES

(604) DESPACHO 60 m2. UTILES, muy cómodo con teléfono incluido, se alquila en Plaza General Sanjurjo. Razón: Tel. 21-28-40.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(778) SE ALQUILA almacén de 900 m2 en zona industrial. Razón: Tels: 22-37-88 y 21-68-28. (825) ALQUILO PISO espacioso, luz solar directa. Bien situado. Llamar Tel. 21-39-89. (829) SE ALQUILA almacén de 250 m2. esquina Fola y Cajal. Razón: Teléfono 213296. (834) ALQUILO piso lujo, estrenar, calle Enmedio, gran comedor, salón parquet calefacción central, amplia cocina. 5 dormitorios, 3 baños. Llamar Tel. 212883. (836) SE NECESITA almacén de 200 a 300 m2 en extramuros. Teléfono: 221872. (845) ALQUILO PISO en el Grao, frente al mar. Razón: Teléfono, 22-35-71. (858) BENICASSIM se alquila villa todo el verano, cinco habitaciones, dos baños, garaje. Razón. Teléfono 21-27-58. (872) ALQUILO APARTAMENTO en Villas Benicassim amueblado. Razón: Tel. 223651. (873) SE ALQUILA casa amueblada en calle Mealla. Razón: Mealla, núm. 69. Castellón. (884) ALQUILO chalet verano, en Fuente El Prat. Amueblado, Teléfono, frigorífico, baño. Razón: Teléfono 14. LUCENA. (890) SE ALQUILA piso céntrico, espacioso, soleado. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (891) ALQUILO en Lucena del Cid casta a estrenar amueblada, buena situación, precio interesante. Razón: 21-44-00. (898) SE ALQUILA piso 2º y local comercial en calle Navarra, 115. Razón: San Francisco, 81.

COLOCACIONES

(596) SE NECESITA chica de 14 a 17 años. Razón: Autoservicio Navarra. (642) SE PRECISAN OFICIALES de 2º y 3º. Presentarse a Talleres del Puerto, S. L. Camino del Serradal, 26. Grao de Castellón, a partir 7 tarde. (821) TALLERES MEYCA, precisa oficial de 1º calderero y tornero de 3º a 2º. Presentarse en dichos talleres, sitos en Crta. Grao-Almazora, de 6 a 8 tarde. (848) INTERESA PERSONA que visite ramo de hostelería para toda la provincia. Ven a Comisión. Ref. MEBA. Enmedio, 35. (861) SE NECESITAN aprendizas de 14 a 16 años, fabrica tejidos, Aragón, 12-14. (862) SE OPRECE señorita con bachiller, para cuidar señora mayor, o niños. Escribir, C/ Unión, 36. (863) SE NECESITA muchacha servicio para señora sola, de 30 a 40 años, con informes. S. Francisco 102-2º. (860) CONTABLE A HORAS se ofrece. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1º. (868) MUCHACHA SERVICIO todo estar. 4.000 ptas. Ref. MEBA. Enmedio 35-1º. (879) IMPORTANTE EMPRESA necesita oficial rectificador. Buen sueldo y prima a la producción. Interesados presentarse en Industria Més-santse Antzebera. Camino La Travessa, s/n. Villarreal, (Castellón).

ANUNCIOS ECONOMICOS

(48) VENTA DE COCHES usados precedentes de cambios. Razón: Agencia Morris, Gardena Costa, 36. Tel. 21-88-32. (51) CONCESIONARIO DKW Mercedes-Benz. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Sogueros. 8. Tels. 216879-216940. Castellón. (723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turísticos, procedentes de cambios, revisados por taller propio. Unión, 11-T. 216088. (724) AVIA moderno inmejorable caja frutera; Avias modernos CS-Volquetes, LUCAN. Unión, 11. 216088. (832) TALLERES ESCUDER, le ofrece magníficas oportunidades en automóviles de ocasión: FIAT 2300, con alze acondicionado. SEAT COUPE, con muchos extras. SIMCA G.L., SEAT 1500, 850, 600-D, REANULT 4-L, Berlina CITROEN. Admitimos su vehículo a cambio, valorándolo a su justo precio. Facilidades de pago. Ex posición PLAZA PADRE JOFRE 18. Teléfono 21-44-17 CASTELLON. (736) AUTOMOVILES SEDRE. Gran surtido de coches seminuevos totalmente revisados SEAT 1500, 850, 600-D, CS, REANULT R-10, R-8, R-4, 4-L, 4-F y Gordina, SIMCA 1000, MORRIS 1100 y COOPER. Citroen furgonetas y berlina CS LAMBROVER CS, DKW CS. Facilidades de pago hasta dieciocho meses Avia. Calvo Sotelo, 21 VILLARREAL. (750) AUTOMOVILES LA PLANA le ofrece el mayor surtido de coches seminuevos 600 y 600 D, 850, 1400 y 1500 REANULT, 4-L y 4-F, R-8 y R-10, SIMCA STANDARI y G.L., MORRIS y M. G., Citroen 2 CV, berlina y furgonetas 4 plazas, Mercedes 220, S. E., Fiat 1500, Citroen I D 19, PEUGEOT 404. FACILIDADES DE PAGO HASTA 24 MESES. Jover, 16. (2) auto clinica 18 de Julio. Tel. 22-35-66 CASTELLON.

AUTOMOVILES

(46) EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismo y furgonetas seminuevas, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-49-05. Castellón. (50) JVD. DESEA adquirir un automóvil? No pierda el tiempo. Visite Automóviles Ubeda Rda. Mijares núm. 45-A. Tel. 214210 Castellón. Encontrará el vehículo de su gusto, a precios de verdadera ocasión, y con todas las facilidades que Vd. necesita. Material en perfecto estado AUTOMOVILES UBEDA se desea su visita.

TRASPASOS

(842) SE TRASPASA céntrica cafetería en Villarreal. Informes: Publicidad Santos. Prt. mo de Rivera, 38. Tel. 416. Villarreal. (895) OCASION vendió MOTOCICLO R.R.O., magnífico estado CS-36. Buen precio. Razón: Hnos. Quintana. Ribelles Comín, 3. Castellón. (897) SE VENDE furgoneta SAVA autorizada para 850 kilos y Seat 1500 en perfecto estado. Razón: Pérez Galdós, 13. Tel. 212585. Sr. Camarero.

HUESPEDES

(450) PISO particular sede pensión completa o solo dormitorio. Razón: Avda. Casaldubert, 4-1º. Tel. 22-24-18. (839) CASA PARTICULAR ofrece pensión completa económica a 2 cuartos o señoras como únicos. Tel. 222644.

# ¿Es posible un golpe de Estado en USA?

Por M. BLANCO TOBÍO

**L**a dificultad que tenemos los europeos para comprender a los Estados Unidos (comprender no implica necesariamente aprobar) arranca de diferencias básicas de actitudes ante cosas que en Europa tenemos indebidamente por "universales". Un ejemplo: Los europeos, como Goethe (nadie ha leído a Goethe en América, me parece a mí) preferimos la tiranía al desorden, y en verdad que difícilmente podríamos entenderlo de otra manera; mientras que en los Estados Unidos, unas veces claramente expresada y otras sugerida, el americano prefiere el desorden a la tiranía. "Law and order", Ley y Orden, es un lema muy anglosajón, especialmente entre conservadores ingleses y republicanos americanos. Nixon, lo reitera en cada discurso: Pero para ellos la alternativa de "Ley y orden" podría ser el desorden, pero nunca la tiranía. La verdad es que Ley ha habido siempre mucha en América. La verdad es que Ley ha habido siempre mucha en América, pero orden más bien poco. Difícil que los americanos estén habituados al desorden, que lo encuentran digerible, y es un hecho que en América, todo ha crecido desordenado, casi caóticamente. Hay una parte en la historia de esa nación a la que se la denuncia como "la era del instinto". Yo creo que se podría aplicar a los casi doscientos años de historia de ese país. Triunfa el instinto, bueno o malo, y quizá muchas cosas que están pasando ahora son la reacción de un pueblo individualista e instintivo contra el colectivismo y el racionalismo impuesto por su desarrollo industrial.

En Europa, por el contrario, ¿quién preferiría el desorden a la tiranía? Recuerden ustedes la peregrinidad de la mayor parte de los intelectuales franceses, quizá con la excepción del "snob" Sartre, ante la Revolución de Mayo, en París. No entendieron nada de lo que ocurría. Raymond Aron, la llama, sintomáticamente, "La Revolution introuvable", la revolución "indetectable". Para los universitarios americanos, en cambio, la cosa estaba clara como el agua. La filosofía de Marcuse no la explica, ni mucho menos, su extradicción alemana, sino su experiencia americana; es Berkeley, químicamente puro. ¿Se imaginan ustedes al cerebro logarítmico alemán prefiriendo el desorden a la tiranía?

Los americanos son conscientes, sin embargo, de los peligros que acechan a su filosofía política, a su democracia. Esta parece crecer allí como las fresas silvestres, sin cuidado de nadie; pero es una impresión falsa. Jamás la pierden de vista y tienen sus temores de que un día su "democracy" se vaya por la cañería abajo, como dicen ellos. Así, hace años, la institución "Fondo de la República" encargó un estudio sobre las posibilidades o probabilidades de que América cayese un día bajo una dictadura. Si mal no recuerdo, las conclusiones del informe no eran demasiado optimistas.

Pero, ¿de dónde partiría un golpe de Estado? ¿De los militares? ¿De los trabajadores? ¿De alguna organización política ultraderechista? Hay muchos americanos con mentalidad y temperamento autoritario e incluso totalitario, desde el comienzo de la República. Se polemiza de vez en cuando sobre si los Estados Unidos son una República o una democracia, y muchos piensan que es sólo, o debiera serlo, lo primero; es la pugna eterna entre "jeffersonianos" y "hamiltonianos". Pero esa mentalidad y temperamento se proyectan en dimensión personal (un Huey Long, o incluso un Wallace), no como estamento u organización, excluyendo por su misma insignificancia a grupos como la John Birch Society, o los "Minuteman", incluíbles todos ellos en lo que llaman "the lunatic fringe", o "margen lunático".

El peligro vendría, si acaso, del tipo de alianzas como el denunciado por Eisenhower en el recientemente citado por mí "testamento político". La alianza Industria-Ejército. Dice así: "Esta conjunción de un inmenso establecimiento militar y gran industria de armamento, es nueva en la experiencia americana. Su influencia total —económica, política e incluso espiritual— se hace sentir en cada ciudad, en cada Casa de Gobierno de los Estados Unidos, en cada cargo del Gobierno federal. Reconocemos la imperativa necesidad de este proceso. Pero no debemos dejar de abarcar sus graves implicaciones. Nuestro trabajo, recursos y medios de vida están, todos implicados; también lo está la verdadera estructura de nuestra sociedad. En los Consejos de Gobierno, debemos guardarnos contra la adquisición de incontrolada influencia, buscada o no, por el complejo militar-industrial. El peligro en potencia de un desastroso aumento de poder mal dedicado existe y persistirá".

El que esa influencia —notorio— haya sido buscada o no, no modifica los hechos. En todo caso, es muy fácil criticar a los militares desde una cátedra en medio del bucólico Harvard, como hace Galbraith, y pedir la suspensión de bombardeos de Vietnam del Norte. Lo que dicen los Galbraith, tiene un rápido eco en la prensa. Lo que dice un general, en Saigón, apenas es audible. ¿Y saben ustedes lo que oírían? Algo así como esto: "Una semana sin bombardeos del enemigo, en su fuente de poder, nos cuesta tres o cuatro mil bajas más". Pobres muchachos, esos cuatro que murieron en el "campus" de Kent (Ohio) porque algunos soldados de la Guardia Nacional perdieron los nervios. Pero ¿y esos otros centenares de muchachos muertos, también americanos, también jóvenes, en Vietnam, a cambio de un gesto político apaciguador de Hanoi? ¿Pobres, también, o malditos?

El peligro denunciado por Eisenhower sin duda no es el único, pero pone el dedo en la llaga, porque lo que mantiene a América de pie es un sutilísimo y complejo equilibrio de fuerzas, por un juego de alianzas —cualesquiera que fuesen— podría en efecto, destruir a la democracia americana.

# SINRAZON DE LA DEMOCRACIA LIBERAL

Por FRANCISCO DE BORJA

**L**o peor que le puede acontecer al hombre es dejar de ser hombre. Y el hombre deja de ser hombre, al menos "in actu exercito", cuando no razona; cuando en lugar de razonar, apetece; cuando primero apetece y después razona; cuando "razona" con o para el viento; cuando, antes que nada, apetece y, después, para justificarse, trata de encontrar razones que abonen lo apetecido irracionalmente.

En particular, aquellos que han tomado partido por la democracia liberal son ejemplo ilustrativo de lo que antecede. La democracia liberal —es un hecho—, aún resulta apetecible para algunos, pero no razonable. Algunos, en efecto, la apetece, pero no la razonan. A poco que razonaran los demócratas liberalistas verían que su ideología tiene una base metafísica falsa.

**BASE FALSA DE LA DEMOCRACIA LIBERAL**  
Efectivamente, este linaje de

demócrata ora cree que la verdad, el bien y la justicia son siempre immanentes, ora cree que son trascendentes a menudo. Ahora bien, cuando se parte de la fe en que tales valores —verdad, bien y justicia— son immanentes, subjetivos, creados o convenidos por el hombre, sin ninguna religación a un Orden trascendente; cuando se parte de la fe en que tales valores son el resultado, variable con el tiempo y el lugar, de la transacción entre partidos, entre parlamentarios o entre electores, estamos dando al orden político una base falsa. Ni la verdad, ni el bien, ni la justicia en sí salen necesariamente de las urnas. Ni la razón ni la experiencia pueden convencernos de que tales valores políticos sean necesariamente el fruto que se cosecha observando escrupulosamente los convencionalismos electorales, ni los parlamentarios.

En cambio, cuando el demócrata liberal creyera que los supremos valores políticos mentados son trascendentes a ve-

ces, predeterminados en una esfera, en un orden superior, —sea racional, sea revelado—, al que debe atenerse el hombre, en tal caso, substanciar las diferencias y conflictos civiles mediante las urnas es peligroso. Porque si la verdad, el bien y la justicia son valores absolutos, esto es, independientes de lo que entienda y de lo que quiera la mayoría de los ciudadanos, debe suceder a menudo que, cuando se adopta la ley de las mayorías como principio soberano de la democracia, en la sociedad puede actuarse contra la verdad política, contra el bien público, contra, la justicia social.

Proponía Rousseau, gratuita, irracionalmente, que la voluntad general es siempre recta y no se confunde con la voluntad de la mayoría. Esto implica dos afirmaciones, a saber: que la voluntad de la mayoría a veces, no es recta, y que la "voluntad general" es una entelequia y lo recto algo carente de sentido como no suponemos que existe un Supremo definidor de la rectitud, del orden moral, de la ley natural.

Si, pues, con los seguidores de la concepción "rusoista" del orden político, y con los seguidores de la concepción cristiana, admitimos que existe una "rectitud" anterior o superior a la voluntad de la mayoría, "rectitud" o ley natural que puede ser violada por los métodos constitucionales del demócrata-liberalismo, aquél que comienza por Revelación o por razón los valores susodichos —verdad, bien y justicia— deberá considerar peligroso el "orden" democrático-liberal, que puede sacrificarlos inmoderadamente, cuando así lo demanda la mayoría.

**EL CRISTIANO DESAUTORIZA AL DEMOCRATA**

Es lo que ocurre, en las presentes circunstancias, en Italia: la voluntad de la mayoría, demodoralmente manifestada en el Parlamento, considera bueno y justo un cierto género de divorcio; frente a esa voluntad constitucionalmente mayoritaria se yergue la conciencia de los cristianos y de algunos no cristianos, pero razo-

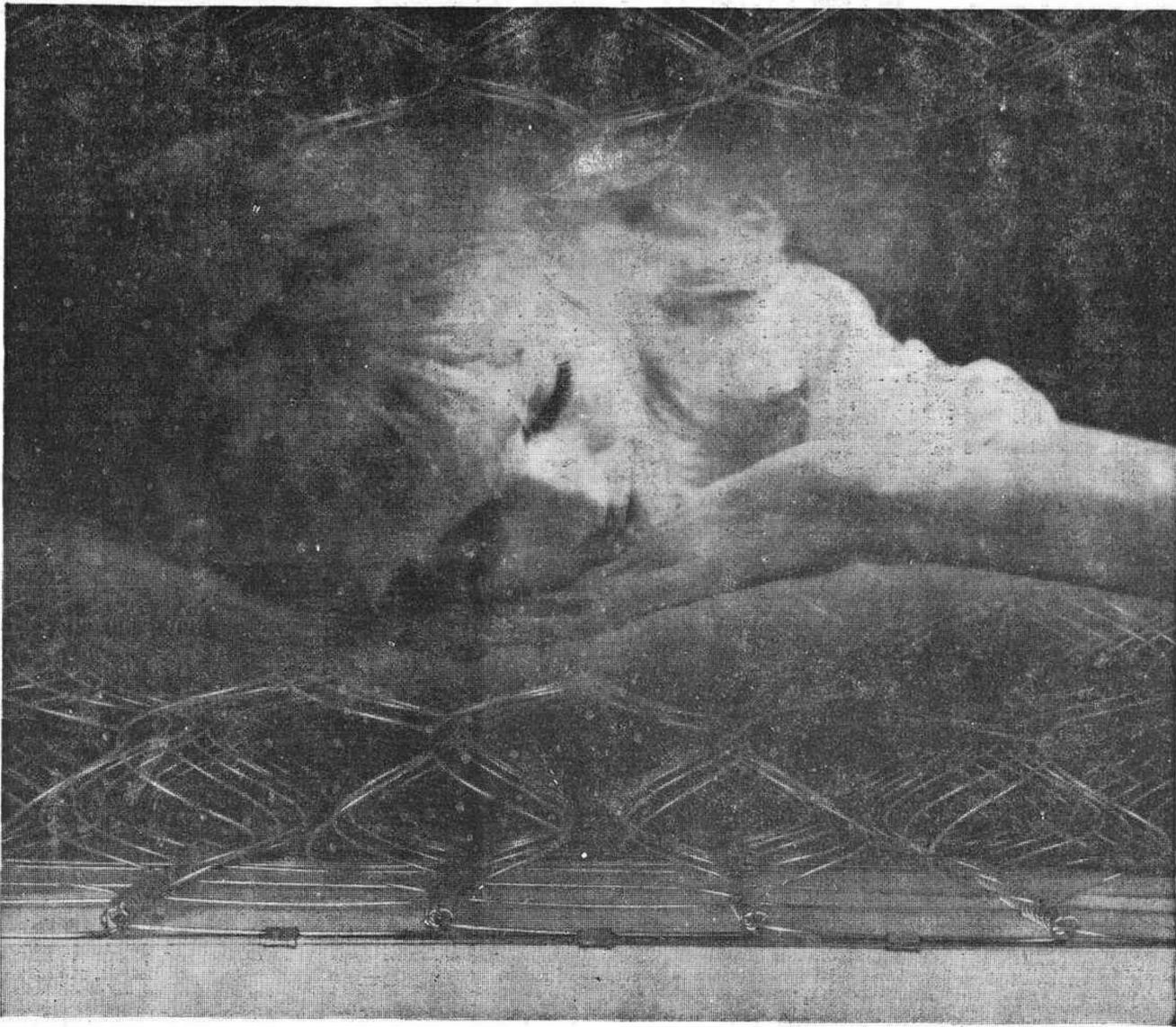
nantes, convencidos de que ese divorcio es funesto e infeno. En casos como éste, incluso los demócratas cristianos se encuentran en la alternativa de sacrificar el cristiano en aras del demócrata o el demócrata en aras del cristiano: la dogmática, la moral cristiana, que tienen irremisiblemente repercusiones en la vida pública, no se han hecho nunca a golpe de sufragio universal, ni han evolucionado jamás conforme a las mutaciones electorales.

**FALSA Y VERDADERA LIBERTAD**

Hay otro error fundamental metafísico, en el liberalismo: su falsa concepción de la libertad humana, como explican bellamente Donoso y profundamente Maritain.

Para el liberalismo, para la democracia liberal, la humana libertad es absolutamente soberana. Tendrá razón, entonces, el marxista o el liberal que,

Pasa a la pág. siguiente



# El estatuto de funcionarios del Movimiento

**E**n el Pleno del Consejo Nacional celebrado el pasado día 27 se adoptó, entre otros acuerdos, el referente al Estatuto de funcionarios del Movimiento. La aprobación de este Estatuto significa, antes que ninguna otra cosa, un paso hacia adelante en el camino de actualización, funcionalización y puesta al día, que es propio de la actual etapa del Movimiento Nacional. Evidentemente, cuando nos encaramos con un futuro inmediato en el que el Movimiento tiene decisivas tareas que cumplir, nada es más oportuno que poner al día sus plantillas de funcionarios, a quienes corresponde prestar un servicio cotidiano eficaz, sovente y responsable. El Estatuto de Funcionarios del Movimiento que el Consejo Nacional ha aprobado por unanimidad, responde a esa necesidad funcional, ordenando las plantillas adecuadas para el cumplimiento de las necesidades propias de unos organismos modernos, actuales y dinámicos. Pero es que, además, el Estatuto de Funcionarios responde a una elemental idea de justicia. Es oportuno señalar aquí como los funcionarios del Movimiento han venido desempeñando, a través de los años,

con humildad y eficacia, un servicio que debemos reconocer y estimar en lo que tiene de dedicación, de vocación, de amor activo a una empresa española. En condiciones económicas en muchos casos deficientes, los funcionarios del Movimiento no han disminuido su voluntad de servir y su afán de eficacia. Justo es, pues, que se les reconozcan sus categorías, sus méritos profesionales y, sobre todo, su permanencia en el trabajo día a día, incansablemente, ilusionadamente. Eficacia y justicia. He aquí los dos objetivos perseguidos por el Estatuto de Funcionarios del Movimiento. En líneas generales, se trata, como dijo el Consejero que defendió el Estatuto, señor Valero Bermejo, de equiparar a quienes prestan sus servicios en los organismos del Movimiento, con las categorías administrativas de nuestra Administración Civil, si bien salvando, como es natural, las lógicas peculiaridades funcionales que la naturaleza del Movimiento tiene. En su puesta al día, en su reajuste de cara al presente y al porvenir de España, el Estatuto de Funcionarios del Movimiento supone, pues, un paso adelante de precisión, de actualización y, por tanto de eficacia.

# flexión en doble V



con el nuevo colchón de muelles diagonales

**FLEX**  
multiElastic

la nueva elasticidad

Del nuevo colchón Flex - Multielastic me encanta su tapicería y terminación, pero lo que me tiene verdaderamente admirada es su extraordinaria flexibilidad. ¡Es fabulosamente cómodo! ¡Un ensueño de colchón!



La razón de su comodidad está en la nueva carcasa Multielastic. Son muelles distintos, diferentes. Entre nosotras, algo así como amortiguadores endonde el peso se distribuye en diagonal por toda la superficie del colchón.

**FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**

INFORMACION DE LA PROVINCIA INFO

Taurinas Taurinas Taurinas

VILLARREAL Hoy comienzan las fiestas de San Pascual

Esta noche a las 10'30 en el Cinema Infancia de Aragón, tendrá lugar el brillante acto de la proclamación de la reina de las fiestas e imposición de bandos a las damas de su Corte de Honor, en el que actuará de Manienedor el Ldo. D. Adrián Espi Valdés, Profesor de la Universidad de Alcañete.

Completan el programa de este brillante acto la actuación del joven y notable guitarrista villarrealense Miguel Manuel Abella Ferriz; la Coral Polifónica "Francisco Tarrega"; Cuadro de Baile de la Agrupación Coral "Els XIII"; y la Banda de Música "La Lira".

BURRIANA

A María Auxiliadora

Durante estos días y como preparación a la fiesta de María Auxiliadora en su Parroquia de esta población, tienen lugar distintos actos religiosos.

La próxima semana será bendecida la imagen que presidirá la actividad espiritual en este templo, en la citada ceremonia oficiará el Sr. Obispo de la Diócesis.

NUEVO DIRECTOR

Ha sido designado Director del Banco Español de Crédito en esta ciudad D. Manuel Gisbert Carbonell que venía ostentando dicho cargo en la población de Oliva.

LUCENA DEL CID

El Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín, disertó ayer brillantemente sobre «La Sanidad en los núcleos rurales»

Organizada por el Ayuntamiento de Lucena pronunció ayer en el Salón de Sesiones de la Casa de la Villa, una brillante conferencia el Jefe Provincial de Sanidad, Ilmo. Sr. D. José Luis Villamarín. Le acompañaban en la presidencia el Alcalde y Jefe Local; el Inspector de Primera Enseñanza de la Zona, D. José Roig; el Rdo. Sr. Cura Arcipreste, D. Baltasar Gallén; el Jefe Local de Sanidad, D. Teodosio Castellano; Juez de Paz, D. Salvador Nebot; y el Comandante de Puesto de la Guardia Civil, Sargento D. Honorio Fernández.

El Salón aparecía reosante de público deseoso de escuchar las palabras de tan caracterizada autoridad en materia sanitaria. Comenzó el acto con unas palabras del Alcalde y Jefe Local quien explicó los motivos que habían impulsado a la Corporación Municipal a invitar a D. José Luis Villamarín a disertar sobre "La sanidad en los medios rurales" y puso de relieve la admirable acogida que a tal iniciativa había dispensado el Jefe Provincial de Sanidad. Puso de relieve las cualidades humanas y científicas del señor Villamarín al cual agradeció —finalmente— su deferencia.

D. José Luis Villamarín, sin dejar un léxico y unos conceptos rigurosamente científicos tuvo la virtud de hacer inteligible para todos un tema de tanta importancia siempre y más en los tiempos actuales. El ilustre conferenciante comenzó haciendo alusión al carácter social que tiene la vida del género humano. Luego ofreció una rápida visión de la sanidad en los pueblos a través de la historia sustentándola en los momentos estelares de la humanidad. Expuso como debe ser la vida de las grandes urbes para que alcancen el nivel óptimo de sanidad. La mayor parte de su disertación la dedicó a estudiar los diversos aspectos de la vida de los núcleos urbanos que merecen especial atención de los sanitarios. Agua, desagües, animales domésticos, corrales, condiciones que deben reunir los corrales —tanto de ubicación como de estructura—, la vivienda, los alimentos, los cuidados de los seres humanos, etc. etc. Todo fue tratado con la amplitud que permiten los límites de una conferencia, pero con la suficiente claridad y amplitud para que el numeroso público auditorio siguiera con atención sus palabras y llegara al convencimiento de la necesidad que existe de vivir dentro de las líneas más estrictas de la higiene.

EL PLANTEL DE EXTENSION AGRARIA PREMIO NACIONAL

Con motivo de la Festividad de San Isidro, el Ministerio de Agricultura ha concedido los premios nacionales creados bajo la advocación del Santo Patrón de los Agricultores. Seis premios hay destinados a los Plantales de Extensión Agraria de toda España y uno de ellos ha sido concedido al de esta Villa. Los restantes han correspondido a Montaña Alta de Guia (Las Palmas), Ruidoms (Zaragoza), La Ventilla (Córdoba), Navares de Enmedio (Segovia) y Torre Pacheco (Murcia).

BUENOS PREPARATIVOS EN LA CALLE DE SAN ISIDRO PARA CELEBRAR LA FIESTA

Aun cuando la festividad de San Isidro Labrador —que se celebrará el próximo domingo— se polariza en la calle de su nombre, lo cierto es que todo el vecindario participa de ella. Porque la Hermandad Sindical de Labradores, la Delegación Local de Sección Femenina, los Servicios de Extensión Agraria y el Plantel, colaboran y contribuyen a su mayor esplendor. Este año, el sector de la población en que está enclavada la calle de San Isidro, ofrece un aspecto más limpio y más hermoso. De una parte, por el mayor número de plantas y flores que lo embellecen. De otra, el firme especial y urbanización de "les eres", la zona colindante, que también, con barandillas metálicas y profusión de plantas y flores, presenta un aspecto realmente sorprendente.

LA COMISION DEL ROLLO

Un año más —a falta de clavarlo— la dinámica comisión del Rollo se ha hecho cargo de la fiesta. Y con mucho más cariño e interés, si cabe, que años atrás. Su promesa, de que esta fiesta no desaparecerá sigue firme —cada vez más afianzada— y por eso se cumple a rajatablas. Los componentes de la comisión, ya han efectuado el primer recorrido por la población para recoger la limosna de los lucenenses. El próximo domingo saldrá a completar el recorrido.

Pertenece a dicha comisión y por eso sabemos que el pueblo responde maravillosamente. Esto nos anima a todos. Son muchos —residentes fuera de la población— que, año tras año, aportan su limosna. Por eso, desde estas columnas de MEDITERRANEO, nos dirigimos a ellos al objeto de que tengan conocimiento de que ya pueden entregar sus donativos con destino a la celebración de la tradicional fiesta del Rollo. — TITALO.

Benicarló

Benicarló estudiantil

En verdad que la población hoy en edad escolar en Benicarló no podrá, caso de no aprovechar de su período de formación intelectual, achacar a sus mayores dado que los medios existen tanto para las primeras letras como para la segunda enseñanza.

Bastemos mencionar brevemente los varios centros existentes que, por orden cronológico de su creación, son: Colegio de la Consolación, en magnífico edificio recién estrenado ya que el que ocupaba anteriormente databa de 1876 resultando insuficiente e inadecuado. Acuden a sus aulas 400 alumnas entre párvulos y de primera enseñanza media o secretariado. Es colegio reconocido y a partir del curso próximo seguirá también el bachillerato superior. Cuenta con comedor para mediodiurnistas, siendo cincuenta niñas las acogidas a este régimen.

En el sector eléctrico ganan enteros Hidrola e Iberduero; repiten Fecsa grandes, Fecsa, Nansa, Sevillana y Unión Eléctrica Madrileña; y orden puntos Cataluña 4, Fecsa pequeñas 2 y Cantabria, Reunidas y Viego 1. En alimentación, un entero baja Azucarera; en mineros repiten Pabcalera y baja un punto Campsa. En construcción e inmobiliarias, los beneficios son para Portland 7, y las pérdidas para Urbis y Vallehermoso 10, Dragados 8, y Metropolitana 2. En químicas se registran las pérdidas de Explosivos 7 y las cesiones de Petróleos 18, Cros 7 y Energías 1.

En siderometalúrgicas Santa Ana sube tres puntos, mientras que Auxillar pierde cinco y Hornos sube 1.

Del resto de los valores tratados ganan enteros Fecsa, 7, y Metro 4; repiten Telefónica y Sniace y deja diez puntos Galerías Preciados.

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS: Amort. 4 % Novbre. 1951, 116'50. Bco. Hipotecario —B, 73. Bco. Hipotecario exentas, 96'25. Cto. Local Interprov. 93. Cto. Local Lotes viejos, 92'25.

ACCIONES: Aragón, 960. Bilbao, 875. Central, 1.005. Banesto, 377. Fomento, 502. Hispano, 598.

el centro de más reciente creación puesto que data de 1956. Instalado provisionalmente en un edificio de la Fundación benéfico-social del ilustre patrio benicarlés D. José María Compte Píbia, hasta la inauguración, tres años más tarde, de las espaciosas instalaciones actuales, con 18 aulas capaces cada una para cuarenta alumnos. Y una residencia que emplazada en los comienzos en una de las dependencias del Instituto, resultó pronto insuficiente ante el incremento de alumnos internos. Por lo que se creó el Colegio Menor San o Cristo del Mar, magnífica construcción nueva capaz para albergar más de cien colegiales. Y así lo que fue residencia ha pasado a engrosar el número de aulas. Cursan los muchachos en este centro los bachilleratos elemental y superior. Y desde hace tres años se extendió la segunda enseñanza a las niñas, clase-hogar instalada en lo que que cuentan, además, con una clase-hogar instalada en lo que fue cocina de la primitiva residencia del Instituto.

En resumen, que hay actualmente en Benicarló una población estudiantil, entre niños y niñas, de aproximadamente 1.500 en primeras letras y unos 1.050 en segunda enseñanza. Panorama verdaderamente confortador y con perspectiva esperanzadora de un futuro mejor para la sociedad por más cultura y mejor formación de sus miembros. Y grave responsabilidad, tanto mayor cuanto mayores son los medios y facilidades puestas a su disposición, para la actual legión estudiantil, los hombres rectores de mañana en los sectores comercial, de la industria, económico, político y social, porque de su aprovechamiento ahora depende el futuro, no sólo el suyo individual sino también el de la colectividad. Y es de esperar y desear que esta juventud consciente, sepa reager este reto con que les enfrenta la vida.

En el Pico de Sierra Alta, se hicieron prácticas de Aire Libre (trapei y tirolinas). En las proximidades de Higuerales (Teruel), se exploró la Cueva del Mar de las Fuentes y Simas adyacentes. Esta cueva se concibió como de tipo diáclasa con rellenos diatríticos de arena y arcilla. Las consecuencias que se sacaron no pudieron ser más provechosas realizándose la marcha con buen fin.

10.000 pto. mensuales - Auxilios Tráfico - Ambos sexos - Sin título - 18 a 40 años

Además, pagas, trienios y ayuda familiar. Se ha convocado oposición para cubrir plazas vacantes en la Escala Auxiliar de Tráfico. Para ambos sexos. No se exige ningún título. 18 años cumplidos y menos de 40. Exámenes en Madrid y en otras capitales. Inscripciones hasta 30 mayo. En la pasada oposición obtuvimos 32 de las 130 plazas cubiertas, entre ellas los números 3 y 6. Oposición sencilla que puede prepararse en su propio domicilio con nuestras NUEVAS Contestaciones completas. Solicite urgentemente (HOY MISMO) amplias instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados, y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Diríjase inmediatamente a la ACADEMIA CABALLERO calle Santa Bárbara, 4, Apartado 4.087, MADRID.

Mercado en oferta

MADRID, 14 (Pyresa). — El cierre de la semana ha traído consigo una sesión muy similar a la precedente, si bien hoy la oferta se ha mostrado aún más fuerte que el día anterior, produciéndose retrocesos de mayor entidad y cuantía en la generalidad de los sectores. Los bancos muestran una impotencia muy acusada ante las masas de papel que abunda a este sector y que provocan retrocesos de muy elevada cuantía, a nivel de los treinta enteros y los valores más representativos. Las eléctricas continúan siendo los valores más entonados del mercado, dentro del desentonaamiento general, ya que en este caso los retrocesos son de corto alcance y tan solo en un caso las pérdidas superan el entero de déficit, produciéndose alzas en Hidrola e Iberduero. El resto de los sectores muestra un matiz notablemente ofrecido con avances muy cortos en número y cuantía y con pérdidas de cierta entidad, especialmente en el grupo de construcción, químicas y comercio.

- Mercaantil, 810. Popular, 825. ELECTRICAS: R. Zaragoza, 101. Fecsa-grandes, 262. Fecsa-pequeñas, 270. Fecsa, 183. Cantábrica, 236. Hidrola, 239. Iberduero, 317. Nansa, 173. Sevillana, 236. Eléctrica Madrileña, 228. ALIMENTACION: Azucarera, 196. CONSTRUCTORAS: Dragados, 722. INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 350. Novofondo, 2.104'38. Rentfondo, 583'66. Crencino, 440'14. MINERAS: Peñuera, 94. MONOPOLIOS: Campsa, 269. Tabacalera, 248.

BARCELONA, 14. — (Cifra). — Continúa hoy la flojedad en la Bolsa de Barcelona, debido principalmente al poco público que asistió a la sesión. Las operaciones fueron menos numerosas que días pasados, a pesar del mucho papel que salió al mercado. En el corro de acciones flojearon todos los cambios. En el de F.P. también hubo una pequeña depreciación, y en O.I. el poco negocio de costumbre. Repetiré esta actitud en el corro de cupones donde también hubo menos negocio y flojedad en los cambios.

BAJAS GENERALIZADAS

BILBAO, 14. — (Cifra). — Con bajas generalizadas, siendo las más importantes las registradas en el corro bancario, ha tenido lugar la sesión de Bolsa bilbaina. El negocio ha resultado cortísimo y muy dificultoso para la venta. Al cierre, el papel predominaba en casi todos los corros.

GESFONDO, S.A. Comunica a los partícipes de NUVOFONDO/RENTFONDO FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA que le ha sido concedida por el MINISTERIO DE HACIENDA la

COTIZACION CALIFICADA

Las participaciones emitidas por ambos Fondos, con los que dichos títulos gozan de los privilegios que la Ley al respecto les concede: Desgravaciones en el Impuesto general sobre la renta. Obtención de créditos para la difusión de la propiedad mobiliaria. Exenciones en el impuesto general sobre sucesiones. Constitución de cuentas de ahorro bursátil. Cualquier información adicional solicítela a su Asesor de Inversiones de NuvoFondo y Rentfondo o en cualquiera de nuestras oficinas comerciales. Cifrado, S. A. Abril de 1970

No se llenó la Plaza de Las Ventas en la primera corrida de la Feria de San Isidro

MADRID, 14. (Pyresa). — Con mal tiempo y dos tercios de citrada se ha celebrado la primera de las dieciocho corridas que este año componen la feria de San Isidro. Los toros de D. Francisco Gache, que en el reconocimiento mananero sufrieron dos sustituciones por otros tantos toros de la misma divisa, salieron desiguales de presentación, cortos de casta y faltos de fuerza. El tercero se lidió entre continuas protestas, por su pequeñez, y el sexto, sin ningún trapío, fue devuelto a corrales, saliendo en su lugar un sobrero, también de D. Francisco Gache.

Dámaso González, que confirma la alternativa, derrochó un valor serenísimo y un aguante increíble en sus dos enemigos. Mató al primero de un pinchazo y una estocada honda, con leve petición de oreja, muchos aplausos y algunas protestas, y al sexto en el que consiguió varias series de redondos muy ligados, mató de una estocada, ganándose una oreja y siendo paseado a hombros. Santiago Martín, «El Viti», toreó con poco lucimiento y entre grandes protestas, al segundo, al que mató de una casi entera y un des caballo, y forjó una faena de buen torero frente al cuarto, malograda con la espada, que pinchó una vez, hizo guardia otra y descabelló a la primera. Fuertemente ovacionado se negó a dar la vuelta al ruedo.

Miguel Márquez, con dos toros de corto juego, apenas pudo lograr algún lucimiento. Mató al tercero de un pinchazo media y tres descabellos, y al quinto de una estocada delantera, sin más premios en ambos que unas débiles palmitas.

BONITOS EN LUCHA OSUNA, 14. (Pyresa). — Corrida de feria. Media plaza. Siete toros de José González Sillero, en general buenos, aplaudidos los cuatro primeros en el arrastre, para el rejoneador Eduardo Torres «Bom bita» y los diestros José Martínez «Limeño», Juan Carlos Beca Belmonte y Miguel Rodríguez «El Estudiante», que tomaba la alternativa.

«Bombita», aplaudido en rejonos de castigo y banderillas. Rejones de muerte deficientes. Mata el sobresaliente de tres pinchazos y dos descabellos. «El Estudiante», en el toro del doctorado, faena atropellada, deslucida, entre protestas y palmas de tango. Tres pinchazos y estocada torcida (Pitos). En su segundo, con pases ayudados por alto y naturales, mejoró su actuación anterior. Aplaudido en mano letinas. Un pinchazo y al intentar repetir la agresión, resultó volteado, sufriendo fuerte varazo, por lo que pasó a la enfermería. Terminó con la res «Limeño», de pinchazo, estocada y descabello.

«Limeño», en su primero, faena con ayudados por alto, naturales con ambas manos, rematados con el de pecho, adornos y desplantes. Estocada algo torcida, que basta. (Dos orejas, ovación y vuelta). En su segundo toro se protestó por visibles muestras de reparación en la vista por lo que se retiró a los corrales. Al que le substituyó le instrumentó laboriosa y huida faena con ambas manos, que terminó con buena estocada (Oreja y ovación). Beca Belmonte en su primero, faena breve y voluntariosa. Mató de buena estocada. (Dos orejas, aunque protestadas por considerarse excesivos trofeos). En su segundo, faena de alifio entre muestras de desagrado y palmas de tango. Dos pinchazos y tres descabellos.

«Limeño», en su primero, faena con ayudados por alto, naturales con ambas manos, rematados con el de pecho, adornos y desplantes. Estocada algo torcida, que basta. (Dos orejas, ovación y vuelta). En su segundo toro se protestó por visibles muestras de reparación en la vista por lo que se retiró a los corrales. Al que le substituyó le instrumentó laboriosa y huida faena con ambas manos, que terminó con buena estocada (Oreja y ovación).

Bea Belmonte en su primero, faena breve y voluntariosa. Mató de buena estocada. (Dos orejas, aunque protestadas por considerarse excesivos trofeos). En su segundo, faena de alifio entre muestras de desagrado y palmas de tango. Dos pinchazos y tres descabellos.

Mañana, interesante novillada con p.adores en Villarreal

Con motivo de las fiestas de San Pascual se ha organizado una interesante novillada con p.adores en la vecina ciudad de Villarreal en la que se lidiarán seis novillos de D. Primitivo Valdeoliva, de Linares, por los famosos novilleros Amadeo Hornos (de Jaén), Manolo Rubio (de Villarreal) y Vicente-Luis Murcia (de Valencia).

Del lucimiento Amadeo Hornos tenemos las mejores referencias. De Manolo Rubio y de Vicente-Luis Murcia podemos decir que son dos novilleros con muchas poses biliaudes, porque hemos tenido ocasión de contrastar su arte y su valor. La novillada, que se celebrará en la magna plaza metálica instalada en las inmediaciones de lo que fue estación de la Pandorera, ha despertado verdadero interés entre los aficionados de la Piana, desde Almenara a Vinaroz.

Conferencia del P. César Vaca

Viene de la Pag. 3

Estudia con detalle la actitud religiosa, social e ideológica política del joven. Su actitud de protesta suele venir de la falta de conformidad entre lo que se predica en cualquiera de estos tres campos y la realidad que viven los mismos que predicán. El joven aspira a un mundo ideal al que nunca se llegará, pero al que es bueno aspirar y acercarse. Hay que dejarle que haga reformas cuando estas son justas; pero no que las quiera hacer inmediatamente. Es necesario encauzar la protesta por ir corrigiendo la injusticia en el campo que está a su alcance. Los dos grandes defectos de la protesta pueden ser: La protesta sistemática y negalista de todo, y la protesta del hippy que huye de la sociedad y se desinteresa de ella, terminando, como es lógico, en la holgazanería y las drogas o en la degradación sexual. Es necesario que el joven se convenza de que el mundo nuevo que él desea lo tiene que crear él, y esto no se consigue con la inacción o simple destrucción.

Estudia con su maestría característica los conceptos de libertad y obediencia en el joven. Aconseja a los padres el diálogo y comprensión de la juventud. El padre no puede ya identificarse con el joven pero debe ponerse a su lado. La juventud es la época más generosa. El joven da espacio a la pida, si se le sabe pedir. Justamente. No hay por qué prolongar excesivamente la época estudiantil, si el joven no tiene vocación para el estudio. El padre debe renunciar humildemente a la satisfacción egoísta de que él aspire el hijo la gloria a que él aspira y no pudo conseguir. Se desmorona naturalmente la doctrina y quien se le enseña a la fuerza, se le proponen modos de ser, dando al dinero y luego en las conversaciones familiares en casa está oyendo hablar continuamente de dinero.

Analiza la sexualización actual de la vida, tabús sexuales y libertinaje tan permissivo para la juventud. Termina haciendo ver la necesidad de responsabilizar al joven de sus propios actos y dar auténtica libertad a sus hijos.

Al final de su conferencia, el P. César Vaca agradece las múltiples y delicadas atenciones que ha recibido, dice, en Castellón, de despidiéndose afectuosamente de todos. Su auditorio le dedica una ovación entusiasta y merecida. A continuación, como en días anteriores, hay unas breves intervenciones artísticas de las alumnas del Instituto Femenino y del coro del mismo, premiado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Los padres de alumnas pueden admirar el arte y simpatía de sus hijas, manifestando con sus hijos, manifestando con sus hijos, manifestando con sus hijos, múltiples aplausos de artística, intelectual y humana que éstas reciben en el Instituto Femenino. Les agradecemos, a tales actos, más su asistencia a tales actos, la confianza que ponen en el profesor del Instituto Femenino, al encomendarles lo más valioso que poseen: la educación de sus hijas y les decimos con tales palabras y alegría que con tales alumnos no es muy fácil entusiasmarlos y vivir felices en la enseñanza. Terminemos manifestando nuestro más profundo sentimiento de agradecimiento, simpatía y adhesión al P. César Vaca, deseando poder verte con más frecuencia entre nosotros.

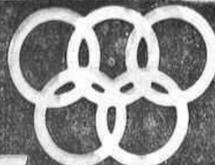
SINRAZON DE LA DEMOCRACIA LIBERAL Viene de la anterior

por todas partes, descubran alienaciones humanas, puesto que el hombre no se reencuentra soberano en la Ley democráticamente formulada. No es eso solo lo digno de declaraciones de derechos del hombre y del ciudadano, como el principio abstracto conforme al cual el derecho fenecce donde comienza el derecho de otro, sino lo que el derecho de otro, civil mientras no exista un orden superior a la libertad del individuo, desde el que pueda definirse sobrehumanamente la demarcación que separa los derechos y define los deberes de cada uno. En la concepción liberal no se sabe por qué un hombre deba someterse a otro hombre. En la concepción cristiana, como explica Maritain, "la autonomía de una criatura inteligente no consiste en rechazar toda regla o medida objetiva de alguien distinto de uno mismo, sino en pliegarse a ellas voluntariamente" porque se las percibe como justas y verdaderas, y porque se ama la verdad y la justicia. Tal es la libertad proclamada por la filosofía humana.

L. QUESADA



# Vida deportiva



## SIGUEN LOS ENTRENAMIENTOS DEL CASTELLON FELIX en el Sanatorio CON VISTAS AL PARTIDO DEL DOMINGO

ECHARRI se dio un golpe en el pie en la sesión de anteayer, no habiendo entrenado el jueves, en tanto queda descartado FOLCH y subsisten las dudas respecto a MOZUN

DESDE el Castellón se nos comunicó que en el entrenamiento del pasado miércoles, Echarrri se dio un golpe fortuito en un pie. El hecho no parece haber tenido la mayor importancia. Sólo como motivo de prevención por parte del entrenador albino, Sr. Dauder, ha hecho que el madrileño no haya tomado parte en los entrenamientos de ayer.

Folch. El primero será probado definitivamente el sábado por la mañana, estando Folch descartado para el partido del domingo con el Español. ¿Motivo? El golpe que recibió en el partido con el Madrid en el Estadio Castalia, golpe en el tobillo que le imposibilita actuar con garantía en partidos tan comprometidos como este de pasado mañana.

Descartado, pues, Folch, uno de los delanteros libres que quedaban para elección, el quinteto atacante para el domingo parece no tiene

secreto, ya que en un principio pensando por el entrenador Dauder, sería Pepín el indicado para ocupar el puesto vacante que fortuitamente deja al de Villarreal. En la duda de Mozun, si también éste no pudo alinearse ante el Español, su puesto originará algún trastorno en el equipo. Esto es, que en el caso afirmativo de no alineación, sería Betia el que ocuparía la parte derecha de la defensa con paso de Celso a la izquierda, quedando así la defensa abinagra en este caso concreto:

Betia, Echarrri (que se supone estará en condiciones) y Celso. En la delantera no habrá duda, ya que en firme se cuenta con Oscar y Ceia.

Pero todo ello y con esa delantera que quedaría con Isaura, Pepín, Celso, Forment y Leandro, la alineación oficial, la definitiva, no la dará el mister albino hasta la tarde de mañana sábado, que es cuando podrá percibirse ya con el estado físico de cada jugador. — J. T. V.

## El Español llegó ayer por la tarde al Hotel «Las Fuentes» de Alcocebre Con lo mejor de su plantilla

AYER a media tarde ya llamamos al Hotel «Las Fuentes» de la espléndida urbanización de Alcocebre, preguntando por la expedición del Español. Todavía no había llegado el equipo de Sarriá, pero quedaron en avisarnos. Efectivamente, muy atentamente, desde el hotel llamaban a nuestro periódico muy poco después de las siete.

planes de Iriondo para la jornada de hoy, y nos rogó llamarnos a las nueve y media de la noche, cuando ya estaría todo bien perfilado. Y a las nueve y media, otra vez el Sr. Osés al aparato, con la mejor disposición informativa.

Con él quedamos de acudir hoy a ponernos en contacto con la brillante expedición española, que a estas horas, en el acogedor y tranquilo ambiente del hotel «Las Fuentes» y la maravilla de su contorno, a orillas del tranquilo mar de Alcocebre, está velando

armas para un partido en el que le va el ascenso a uno de los equipos de más significación en el fútbol español, y al que nuestro Castellón habrá de dar la réplica pasado mañana en el marco otra vez solemne del Estadio Castellón. — VIDI.

## Mañana por la noche juega el Villarreal en Tortosa

DESPUES de dos semanas de interrupción — que para los aficionados han sido muy largas — se reanuda el fuego en la tercera división y el Villarreal le corresponde enfrentarse con el Tortosa, allá en las riberas del Ebro. De común acuerdo ambos clubs el partido se jugará mañana sábado por la noche a las 10.15.

dónde quedando aún tres partidos más, podría el Villarreal asegurarse el título y el derecho a jugar la promoción de ascenso. El Villarreal ya ahora cuatro puntos por delante de sus inmediatos seguidores y como son también cuatro los partidos que quedan, si los que le siguen más de cerca (ya decimos antes que a cuatro puntos de distancia) ganasen los cuatro partidos y el Villarreal solamente venciese en los dos que ha de jugar en casa y con siguiese un punto en uno de los dos desplazamientos (el de Tortosa y el de Oliva en la última jornada) sería campeón.

interrupción del campeonato, se encuentran todos en perfectas condiciones y plácidos de moral y por tanto con ganas de puntuar en este desplazamiento. Veremos que es lo que ocurre. — C.V.L.L.

## Nebot y Bergareche, rivales en el Castellón y A. de Bilbao en 1929, se reencontraron hace unos días al paso de la Vuelta Ciclista a España en Burriana

HACE poco, al explicar brevemente al lector algunos detalles de las actuaciones del Castellón en el antiguo Campeonato de España, hoy Copa del Generalísimo recordábamos aquel memorable partido del 6 de enero de 1929 en el viejo Seguiol en el que el Atlético de Bilbao, a dos con el Castellón empató. Y recordábamos que precisamente en aquel Atlético de Bilbao jugó de interior derecha, formando a su vez con La Fuente, Luis Bergareche, el actual organizador y Director de la Vuelta Ciclista a España, que por entonces, como futbolista iba desplazado del puesto en la delantera bilbaína al veterano y famoso Carmelo, que aunque vino a Castellón no se alineó, dejando el puesto a Bergareche.

Luis Bergareche porque nuestro ex gran portero, al paso de la Vuelta Ciclista a España por Burriana acudió a la meta de prueba y se entrevistó con el que fue rival suyo de aquel año 29 y luego breve compañero al ingresar Nebot en el Madrid y poco después también Bergareche.

El principio Ramón Nebot nos ha hecho llegar un eco de esta emocionada entrevista en reportaje del «Correo Catalán», que recoge la emoción de Bergareche y Nebot al encontrarse después de tantos años y evocar aquel partido del Seguiol, del que nosotros quitamos teníamos todavía más recuerdos que los jugadores. Pues nos queda, como a tantos aficionados que también vivieron aquel partido, el monumental bloque de Nebot a una falta sacada por Juanín, el defensa izquierdo bilbaíno, desde más allá de medio campo y, cuyo zambombazo detuvo el villarrealense de forma sensacional, evitando lo que parecía un gol irremediable.

Con una y otras cosas, Bergareche y Nebot, han podido ahora su turno a la Vuelta Ciclista, revivir los días en que ellos eran actores de primera fila en la actualidad futbolística española. — VIDI.

## Felicitaciones al infantil del C. D. Castellón

La victoria obtenida por el Infantil del C. D. Castellón en el VII Campeonato de España de Fútbol Infantil, al proclamarse Campeón de España en esta gran competición que organiza la Delegación de la Juventud en colaboración con la Federación Española de Fútbol, ha tenido ecos resonantes en toda España y así en la propia Delegación Provincial de la Juventud se han recibido numerosas llamadas de toda la provincia interesando por esta gran noticia deportiva y felicitando al Infantil del C. D. Castellón.

Se ha recibido un telegrama de Eliche en el que dice: «En nombre de la Delegación Local de Juventudes y del equipo D. de J. Infantil, Campeón Provincial de Alicante, queremos felicitarle por su proclamación como Campeón de la VII Edición del Campeonato de España de Fútbol Infantil».

El hecho de que una ciudad en la que se vive el fútbol tan intensamente como Eliche se haya sentido tan ligada a la vida castellonense enviando su felicitación, bien merece su difusión y el aplauso de todos los castellonenses hacia la afición de Eliche que en estos momentos ha querido estar cerca de los castellonenses para compartir su alegría.

## JOSE SORIANO, entrenador del Villarreal, obtiene el título de preparador nacional

José Soriano Moreno, hoy en el mundo futbolístico, ha obtenido el título de preparador nacional en el curso celebrado en Madrid durante los días 5 al 11 del pasado mes de Abril.

El Sr. Soriano Moreno que con tanto acierto viene entrenando al Villarreal durante la actual temporada, está recibiendo magníficas felicitaciones por este ascenso en su carrera profesional y que es un éxito más que añadir a lo mucho que representa la brillante marcha del equipo durante la actual competición en la que, no cabe duda, tiene gran importancia la preparación y dirección del equipo.

Nos complace registrar esta noticia y queremos unirnos desde estas columnas a las muchas felicitaciones que el amigo Rey viene recibiendo. — C. V. L.L.

## La segunda vuelta de los octavos de final del Campeonato Nacional de Aficionados

MADRID, 14. (Afp). — Los partidos de vuelta de los octavos de final de la competición nacional de aficionados, se celebraron como sigue:

**DIA 15 DE MAYO**  
Lierense-Teana Bascompié (8-4) árbitro C. Granero.

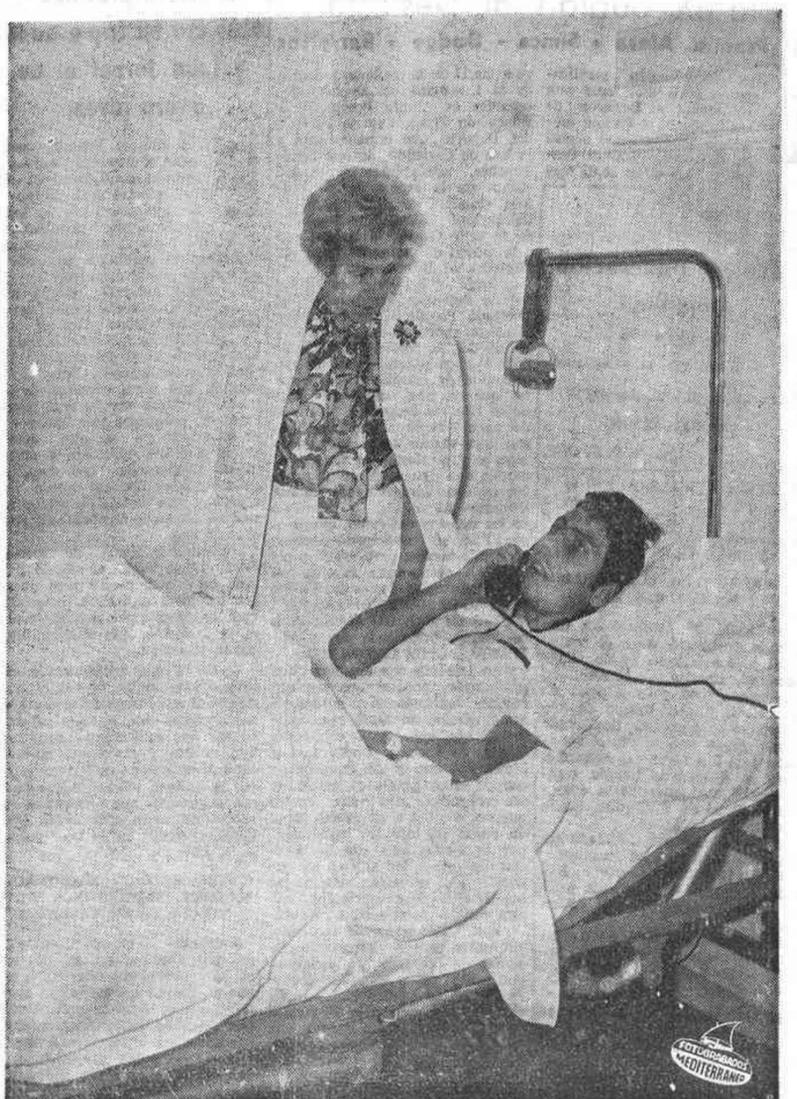
**DIA 17 DE MAYO**  
Real Madr.-Vinaroz (4-2), Diez Frias.

Puerto Mauguano-S. Antonio (1-4), J. J. J. Maurid.  
P. Casent-Barcelona (8-2), García Carrón.

Español-Calvo Sotelo (1-2), Gosalvez Liobregat.

Archebaseta-Oberena (1-3), Alverta Lasarte.  
Iturrigorri-Atlético Gijón (1-1), Bilbao Miranda.

Villorri-Gaica Gaitera (2-1), Arroyo Zorrilla.  
El sorteo para los cuartos de final se celebrará el lunes día 18 a las 18 horas en el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol.



La grave lesión de Félix, el jugador castellonense, el pasado domingo en Chamartín, ha tenido gran eco en los medios informativos españoles. Ayer la Agencia Cifra nos remitió esta foto en la que aparece Félix, en la sala del sanatorio Muger donde se halla después de la intervención quirúrgica a que fue sometido, acompañado por su madre y muy animado después del percance.

## El choque de los dos Atléticos, partido de máximo relieve en la primera vuelta de los octavos de final de Copa Español-Castellón en nuestro Estadio, encuentro cumbre de la jornada de Liga, cuando ya los puntos son decisivos

JORNADA mixta futbolística de pasado mañana, con encuentro de la primera vuelta de la Copa del Generalísimo y de lo que resta de Liga en Segunda y Tercera División. Y en uno y otro torneo, partidos muy interesantes desde cualquier aspecto.

natoria más clara parece ser Valencia Granada. Veremos Barcelona y Madrid como aparecen en este segundo envite contra equipos teóricamente más débiles. Sabadell-R. Sociedad se plantea en un clima de igualdad, después que los galpuzcoanos no han hecho gran cosa contra el Oviedo.

### CAMPEON Y SUBCAMPEON DE LIGA

En los octavos de final de la Copa, el sorteo ha enfrentado a los dos Atléticos, el de Madrid y el de Bilbao, campeón y subcampeón de Copa, que en sus choques particulares en la Liga empataron a puntos y goles. El choque, pues, viene a darnos una nueva medida de comparación de los dos primeros clasificados en la Liga pero en un marco nuevo, en un contraste distinto, en dos partidos consecutivos. Por la eliminatoria anterior puede deducirse que el At. de Madrid está mejor que el de Bilbao, pero no olvidemos que éste es especialista en la Copa y además tomará el doble choque como una especie de revancha, del desenlace de la Liga, que le fue desfavorable.

### EN LA LIGA, EL PARTIDO DEL ESTADIO

En la jornada de Liga el partido más relevante es el de nuestro Estadio. Viene el Español a por puntos que para él son decisivos pues seguramente sólo ganando este encuentro podrá considerarse seguro ascendido. Pero el Castellón, en la línea de garantizar su permanencia en la categoría, ha de hacer un esfuerzo y necesita también vencer. Gran encuentro, pues, y de repercusión notable en la clasificación en uno u otro sentido.

El resto de la jornada no carece, ni mucho menos, de interés. El Murcia se lo juega casi todo en Orense y poco menos todos los demás amenazados — Illicitano, Burges, Salamanca, Bloso Atlético, Ferrol, Calvo Sotelo y hasta On-

## Los partidos de la jornada

- COPA DEL GENERALISIMO**
- Sabadell-Real Sociedad
- Valencia-Granada
- Fondevada-Zaragoza
- Celta-Barcelona
- A. Madrid-A. Bilbao
- Las Palmas-R. Madrid
- DIA 20**
- Betis-Ferrol
- Murcia-Oriñuela
- SEGUNDA DIVISION**
- CASTELLON-Español
- R. Vallecano-Illicitano
- Málaga-Oviedo
- Córdoba-Burgos
- Osasuna-Salamanca
- Valladolid-Bilbao At.
- Gijón-Ferrol
- Betis C. Sotelo
- San Andrés-Onteniente

**CAMPO DEL BOVALAR**  
Sábado día 16 A las 5 Tarde  
Fase Ascenso a 2ª Regional  
Emocionantísimo partido de Fútbol  
**C. F. TEBAIDA**  
**C. F. ALMAZORA**  
El partido cumbre del Grupo

**EMPRESA CONSTRUCTORA**  
precisa capataces experimentados. Presentarse en Canalejas, 110-7.º—**GRAO CASTELLON.**



# Amplio debate sobre la autonomía universitaria

## Ayer en la Comisión de las Cortes en el estudio del Proyecto de Ley General de Educación

MADRID, 14. — (PYRESA). — El concepto de autonomía universitaria y el modo de llevarla a la práctica fue el tema de debate de mayor alcance registrado en la Comisión de Educación, que prosigue el dictamen del proyecto de ley general de educación y financiamiento de la reforma educativa.

Quedaron pendientes de aprobarse en la sesión de ayer dos párrafos del artículo 63. En el primero de ellos se determina el modo de creación y supresión de las Universidades. El Sr. Filgueira solicitó que se conservasen los actuales distritos universitarios; Don Fernando Suárez pidió la creación de la Universidad, sino de su propio patronato.

La ponencia recogió estas sugerencias en un nuevo texto que, aunque ampliamente discutido, luego fue aprobado por unanimidad.

### DESCONCENTRACION

El párrafo tercero de este artículo originó un debate al margen del texto del mismo. El Marqués de la Encomienda se preguntó dónde estaba recogida en el proyecto el principio de desconcentración universitaria puesto de relieve en el Libro Blanco. Ilustró su intervención con el ejemplo de las regiones de Baleares y Extremadura, carentes y necesitadas de Universidades. El Sr. Fernández Cantos se mostró de acuerdo con que se anunciase el principio sugerido por el Sr. Fernández Daza (Marqués de la Encomienda). En cambio, D. José María del Moral afirmó que la Universidad era algo tan importante que no puede improvisarse, ya que exige un número determinado de Facultades, de alumnos y de profesores. Mi tesis es más bien de que sobre alguna de las Universidades que hoy existen en España.

Ante la presidencia quiso dejar para otro lugar el debate sobre este punto, el Sr. Iglesias Selgas pidió que se indicase que el Gobierno debe señalar todos los años orgánicamente el desarrollo y programación universitaria en razón a las necesidades de una sociedad en transformación continua. Pensemos ahora en doce o catorce distritos universitarios —afirmó— es desconocer lo que está sucediendo en todo el mundo.

La ponencia, y en su nombre el Sr. Muñoz Alonso, anunció que no acogía la adición de un nuevo párrafo propuesto por el señor Iglesias Selga, por no estimarlo congruente con el resto de los apartados del artículo. No obstante, el señor Iglesias Selgas mantuvo su pretensión y su enmienda obtuvo siete votos a favor.

El texto completo del artículo 63, primero de la sesión en que se legisla sobre los centros de educación universitaria, dice lo siguiente:

### ARTICULO 63

1. — La educación universitaria, en sus diversos ciclos y modalidades, se imparte en los departamentos, Institutos, Escuelas y Colegios universitarios.
2. — Las Universidades sólo podrán ser creadas y suprimidas por medio de una ley que determinará también su distrito. De conformidad con lo dispuesto en el artículo cuarto o) de la presente ley, el Gobierno, a propuesta de las Universidades, podrá establecer nuevas Facultades o Escuelas Técnicas Superiores. Las Universidades no estatales no constituyen distritos.
3. — Las Universidades tendrán personalidad jurídica y patrimonio propio y gozarán de plena capacidad para realizar todo género de actos de gestión y disposición, sin más limitaciones que las establecidas por las leyes.

### AUTONOMIA

El artículo 64 es el que originó el debate aludido en torno a la autonomía universitaria. El rector de la Universidad de Salamanca, D. Felipe Lucena, conde, glosó el concepto de autonomía universitaria, así como su necesidad. Su enmienda tendía a clarificar el concepto de autonomía que la ley configura. Las aspiraciones de la Universidad en materia de autonomía —dijo— no tienden a conseguir ningún privilegio, sino que, por el contrario, la autonomía se convierte de este modo en un deber y en una responsabilidad.

Corregir los defectos de la Universidad a todos los niveles es una de las razones principales de la autonomía. La fórmula ideal sería la de dotar de autonomía a las Universidades como corporación y de autonomía propia a cada una de ellas.

Señaló el Sr. Lucena que el artículo 64 adolece además de que en primer lugar se limita la autonomía y luego se define.

El Sr. Martínez Salinas se manifestó de acuerdo con la autonomía, pero señaló que mientras unas Universidades gozaban de privilegios, otras carecían de los mismos.

### AUTORIDAD

Después de sumarse a la exposición del Rector de Salamanca, D. Fernando Suárez González añadió que de ningún modo era partidario de declarar algo que luego no se concediese. Así manifestó que la autoridad relativa que se concede a la universidad, se otorga a sus órganos de Gobierno, que están nombrados por la administración. Señaló a continuación los siguientes condicionamientos de la autonomía universitaria, tal como a su juicio aparecen en el proyecto: el nombramiento de rector y el del presidente del patronato se hace por decreto; el nombramiento de vice-rector, de los vocales del patronato y de otros cargos se realiza mediante orden ministerial; el rector, a su vez, nombra a otros múltiples cargos. El claustro, pues, dijo, es una figura entre decorativa y coreográfica. Además se indica que el Gobierno puede suspender el régimen estatutario —estatutos elaborados por personas designadas— en determinados momentos. Si no se quiere dar responsabilidad en estos momentos a la universidad, terminó diciendo D. Fernando Suárez, no se hable de autonomía.

El Rector de la Universidad de Granada, Sr. Mayor Zaragoza, protestó a continuación de lo que calificó de generalizaciones del procurador que le había antecedido en el uso de la palabra, por estimarlas ofensivas.

D. Angel González Álvarez, en relación con lo manifestado por D. Fernando Suárez, distinguió entre nombramientos, que deben ser del mayor rango posible, y el procedimiento de designación del cargo, no significa, añadió, merma para la autonomía dar el mayor rango al nombramiento y señalar en cambio un procedimiento que convenga para la designación. En definitiva, el Sr. González Álvarez apoyó la fórmula del Rector de Salamanca.

El Sr. Filgueira Valverde manifestó su deseo de que se vitalizase el claustro y que se buscara al mismo tiempo una base social, con objeto de lograr la autonomía.

A las anteriores intervenciones respondió por la ponencia el Rector de la Universidad de Valladolid, D. Luis Suárez Fernández. Me levanto con tristeza, dijo, porque triste es replicar a la propuesta de otro rector. Lo es porque creo que la ponencia va a seguir el mismo propósito.

### EXPOSICIÓN DEL RECTOR DE VALLADOLID

La universidad, afirmó, no nació autónoma. Nació cuando unas ciudades abrieron sus puertas a quienes no iban a seguir estudios eclesiásticos, denominándose aquellos otros "estudios generales". Así, la universidad fue un órgano que nació para la defensa de un interés concreto: el reconocimiento de unos títulos otorgados al término de unos estudios. La universidad única y monopolística —la de París en el Siglo XIII— se rompe con el clima de occidente y los maestros parisinos imparten docencia en otros lugares. A lo largo del Siglo XV la universidad descubre sus posibilidades profesionales y en aras de esta profesionalidad se crean los colegios mayores. De lo que estamos hablando hoy es de la historia de una etapa universitaria que nació con la revolución burguesa en la segunda mitad del Siglo XIX, al servicio de una clase social que estaba estructurando el mundo. Esta universidad llenó una etapa brillante que nunca los hombres del Siglo XX agradeceremos bastante.

Pero estamos llegando, dijo el ponente Sr. Suárez Fernández, a una situación completamente distinta. La universidad tiene que responder al desafío que la sociedad le ha lanzado. Para responder a esto es imprescindible que la universidad dedique su atención a exportar saberes y que la multiplicidad de estos saberes no tenga cortapisas.

La autonomía concedida a cada universidad es mucho más fructífera que la concedida corporativamente a las universidades. En definitiva...

Pasa a la siguiente

## D. Federico Silva Muñoz visitó al Presidente de las Cortes

MADRID, 14. (Pyresa). — El Presidente de las Cortes, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha recibido en su despacho oficial a primera hora de la tarde, al ex-Ministro de Obras Públicas, D. Federico Silva Muñoz, letrado del Consejo de Estado. La entrevista se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad.

### SILVA MUÑOZ SE REINTEGRA AL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE LA EDITORIAL CATOLICA

MADRID, 14. (Pyresa). — Se ha reintegrado a su puesto en el Consejo de Administración de la Editorial Católica el ex-ministro de Obras Públicas, D. Federico Silva Muñoz.

## MADRID inició las fiestas de San Isidro con la inauguración de importantes realizaciones urbanas

### Entre ellos diversos pasos a distinto nivel y nuevos jardines

MADRID, 14. (Pyresa). — Madrid y su corporación municipal han iniciado hoy la serie de festejos e inauguraciones conmemorativas coincidentes con la festividad de su santo patrono, San Isidro Labrador. A las once de la mañana, en la casa de la panadería, de la Plaza Mayor, con asistencia del Alcalde don Carlos Arias Navarro, del Presidente de la Diputación D. Pedro González Bueno, y la corporación en pleno, el periodista madrileño D. Juan Sampedro pronunció el tradicional pregón de las fiestas y ferias de San Isidro 1970.

Posteriormente, el Ministro de la Gobernación, acompañado del Alcalde y de miembros de la corporación, procedió a la inauguración de los pasos inferior y elevado de Francisco Silvela, bajo la confluencia de la avenida de América y sobre la calle General Mola, así como el superior de Joaquín Costa sobre la plaza de Ruiz de Alda. Estos pasos, junto a los ya en funcionamiento de Cuatro Caminos y el subterráneo de Manuel Becerra, permitirán que el tráfico entre estas dos plazas transcurra con mayor fluidez. El Ministro y el Alcalde se desplazaron después al paseo de Recoletos, donde inauguraron los jardines del andén izquierdo del mismo. Por último, fueron inauguradas las obras llevadas a cabo en la Plaza del Carmen merced a las cuales cobra nueva fisonomía dicha plaza, bajo la que se ha construido un estacionamiento subterráneo de gran capacidad. Mañana, viernes, será inaugurado un nuevo parque, el de San Isidro, continuando de este modo la tradición de D. Carlos Arias Navarro de dotar a Madrid anualmente de una nueva zona ajardinada. El sábado se inaugurará la V Feria de la flor y la planta, y pasarán a disfrute público trece hectáreas del Retiro que han sido recientemente urbanizadas.

## Sigue el tiempo inestable

MADRID, 14. — (Servicio especial de PYRESA). — Durante el mediodía se han registrado lluvias débiles o moderadas en las vertientes cantábrica y atlántica y en la cuenca del Ebro, siendo la nubosidad abundante en todas estas regiones. En el resto de la Península hubo cielos poco nubosos en el Segura y nubosos en el resto, aunque las nubes fueron aumentando para la tarde y cubriendo casi el cielo a última hora. En Baleares buen tiempo despejado y en Canarias poco nuboso. Destacan en cuanto a precipitaciones los 22 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo que registraron Vigo y Zamora, a quienes siguen Valladolid con 17, Tarifa con 15, Santiago de Compostela con 14, Badajoz, Sevilla y Cádiz con 11, Lugo con 10, Logroño y Jerez de la Frontera con 9, Burgos con 8, Huesca con 6, Huelva con 5 y Pontevedra, Avilés, Cuenca, Ciudad Real y Jaén con 4, oscilando entre 1 y 3 litros las precipitaciones recibidas en el resto de los observatorios del Cantábrico, Atlántico y Ebro. Las temperaturas han sido altas en el litoral mediterráneo, con máximas de 28 grados en Murcia, 27 en Alicante, 26 en CASTELLÓN y Valencia, y 25 en Almería. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Burgos y Avila con 6 grados, valor que también tuvieron en Santiago de Compostela.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos dan para mañana el centro de la borrasca sobre el norte de Francia, pero la Península queda todavía dentro de su radio de acción, con atmósfera inestable, especialmente en la mitad norte y vientos de componente oeste, húmedos y templados. Hay por último un frente caliente que a mediodía alcanzará el Golfo de Cádiz, produciendo un nuevo empujamiento con lluvia por la tarde en la mitad occidental de Andalucía y que a última hora habrá extendido sus efectos al resto de esta región. Extremadura y comarcas occidentales de la meseta interior. En el norte, es decir, en Cantabria y Galicia septentrional, cielo cubierto con chubascos, así como en la cabecera del Ebro. En el Duero y resto de la mitad superior de la cuenca del Ebro, nubosidad variable, generalmente abundante, con chubascos dispersos. En el área del Mediterráneo, predominio de buen tiempo con cielos poco nubosos y en Cataluña y Mediterráneo andaluz nubosos a última hora con riesgo de alguna precipitación aislada y débil. En Baleares buen tiempo y en Canarias cielo nuboso. En cuanto al Centro, habrá nubosidad variable, con riesgo de chubascos y probable empujamiento a última hora, por efectos del frente caliente anteriormente citado.

## Regresó de Costa Rica el Ministro de Agricultura

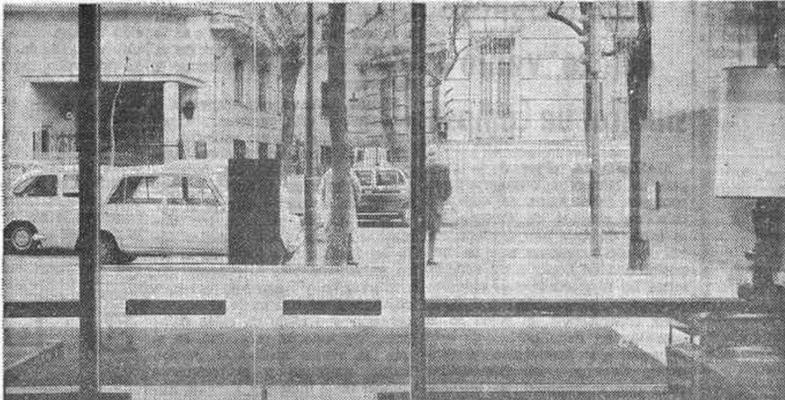
MADRID, 14. (Pyresa). — Nuestro viaje a Costa Rica ha tenido cuatro facetas que juzgo importantes; hemos asistido al paso de poderes del señor Trejos al nuevo presidente del país, doctor Figueres; fuimos objeto de una acogida verdaderamente magnífica; recibimos una serie de alusiones a España en actos públicos, alusiones que nos llenaron de orgullo y satisfacción; y, finalmente, mantuvimos conversaciones y contactos muy interesantes con varias personalidades costarricenses, entre ellas los ministros de agricultura y de industria, manifestó el Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende García. Baxter, a su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas, de regreso de Costa Rica, a donde se trasladó el pasado día cinco. Entre otras actividades, a las que se refirió el Ministro concretamente, el señor Allende señaló la visita realizada al "Centro Turrialde", instituto interamericano de estudios agrarios, donde conversó con profesores y alumnos. En cuanto a los resultados concretos de sus gestiones con los ministros de Costa Rica, manifestó que "fueron unas conversaciones largas" que conducirán a un mayor estrechamiento de las relaciones entre los dos países en estos sectores, agrícola e industrial. En su viaje, que concluyó en Madrid al mediodía, le acompañaba el Director General de Agricultura, D. Jaime Nosti. El resto de la delegación española en la toma de posesión de D. José Figueres Ferrer regresó ayer a España. En el aeropuerto esperaban al señor Allende el Ministro de Comercio, señor Fontana Codina; Subsecretario de Agricultura, D. Luis García de Oteiza; Presidente del Forpca, D. Agustín Cotruello Sendacorta; Embajador de Costa Rica en España, señor Pozuelo Apesterul y altos funcionarios de agricultura.

## Mañana, reunión en la Casa Sindical de Madrid con asistencia de tres ministros del Gobierno

MADRID, 14. (Pyresa). — Para el próximo sábado, día 17, se anuncia una reunión conjunta en la Casa Sindical de los Ministros de Asuntos Exteriores, Comercio y Delegado Nacional de Sindicatos, con los Vicesecretarios Nacionales de la Organización Sindical y los presidentes de los sindicatos nacionales. En la reunión se tratarán las relaciones de España en el Mercado Común.

## El fundador del Opus Dei pasó por Barajas en vuelo hacia Méjico

MADRID, 14. (Pyresa). — Procedente de Roma y en viaje a Méjico ha pasado por Madrid-Barajas el fundador del Opus Dei, Monseñor Escrivá de Balaguer. Monseñor Escrivá fue recibido por miembros de la secretaría del Opus Dei en España. Los periodistas que fueron autorizados a pasar a la pista de aterrizaje sólo pudieron hablar con Monseñor Escrivá en el trayecto de la escalera del avión hasta el salón de autoridades en tránsito. Monseñor Escrivá se negó a hacer declaraciones diciendo: "Yo soy sólo un sacerdote y no quiero ser más que un sacerdote. Sólo diré que quedo en la libertad para todos y cada uno de los hombres del mundo".



### es seguridad invisible si es calidad única "Cristañola"

"CRISTAÑOLA", de superficies perfectamente planas y paralelas (espesor rigurosamente constante), con sus tratamientos especiales securit y luxrit, le proporcionan una visión perfecta, sin fatigar la mirada y sin deformar las imágenes con una garantía total de seguridad.

"CRISTAÑOLA" es, en definitiva, la única LUNA que se fabrica en España. claridad "Cristañola", calidad única

- Concesionarios en la Provincia de CASTELLÓN
- CRISTALERIA SEBASTIA.....Avda. Rey D. Jaime, 10.....CASTELLÓN
  - CRISTOBAL FORCADELL.....Zaragoza, 18 A.....CASTELLÓN
  - LA VENECIANA, S. A.....Ronda Mijares, 13.....CASTELLÓN

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.



## IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS

de Barcelona, de ámbito nacional,

### Necesita

## JEFE DE SUCURSAL, y JEFE DE PRODUCCION

para Castellón y provincia

Ramos Vida, Diversos y Populares

Interesados presentarse en Hotel Mindoro le día 16, de 11 a 2 o de 4 a 6; Sr. Martínez.



# Siria amenaza con cortar los intereses petrolíferos U. S. A. en Oriente Medio

## En fuentes norteamericanas se dice que doscientos pilotos soviéticos se encuentran en Egipto

## En total -se agrega- Rusia tiene actualmente destacados en dicho país cerca de diez mil «asesores militares»

## Edward Kennedy aboga porque Washington venda aviones a reacción a Israel, para que ésta mantenga un pequeño equilibrio de poder en el aire

**NACIONES UNIDAS 14. (Efe)** — Siria avisó hoy "al Gobierno norteamericano y a todos aquellos que tienen intereses en Oriente Medio que si no pueden parar las brigadas israelíes en el desierto árabe quedará libre de pensar los caminos a través de los cuales sus recursos deben ser explotados".

El embajador sirio George Tomeh haciendo uso del derecho de réplica en la sesión de hoy del Consejo de Seguridad insistió en que los países árabes podrían cortar la explotación de los intereses petrolíferos por los Estados Unidos.

Anteriormente los Estados Unidos pidieron a la Unión Soviética que redoblara los esfuerzos para contener a los países árabes.

### COLOQUIOS AGONIZANTES

**NUOVA YORK, 14. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno)** — Los coloquios "a cuatro", destinados a encontrar eventualmente la solución para la crisis del Medio Oriente, están agonizando.

## Extraordinario revuelo en la Cámara de los Comunes

### Un diputado llamó «cochino» al Primer Ministro

**LONDRES, 14. — (EFE)**. — En medio de un extraordinario revuelo producido entre los diputados de la Cámara de los Comunes con motivo de un debate sobre accidentes en las carreteras, el portavoz conservador para asuntos del Departamento del Tesoro, Han McLeod, ha llamado "cochino" al Primer Ministro Harold Wilson, por su intervención en el debate.

El "speaker" de la Cámara, Dr. Horace King, pidió al miembro del "gabinete fantasma" que retirase dicha palabra, mientras el escándalo entre los laboristas era mayúsculo. McLeod la ha retirado, pero haciendo constar su desagrado por la conducta parlamentaria del Primer Ministro.

Este había llamado antes "histérico" al jefe de la oposición, Edward Heath, el cual culpaba al Gobierno del creciente número de muertes en carretera, sobre todo de niños de escuela, que son atraídos por comenzar las clases a hora muy temprana, cuando todavía es de noche.

Wilson opinó que los conservadores querían hacer propaganda electoral con las criaturas muertas. Especificó que el número de muertos y heridos en accidentes de carretera en 1969, fue de 60.000, mucho menos de lo que se esperaba.

Los tres occidentales —es decir, incluida Francia, cuya crecientemente dura frente a Israel ha podido ser observada incluso en estas últimas horas en el Consejo de Seguridad— acaban de advertir al embajador soviético Malik que la continuación de las periódicas reuniones deberá ser considerada como inútil si Moscú no cambia de actitud.

### EL RETO SOVIETICO

El endurecimiento de la postura occidental se basa evidentemente en el hecho de que, en esencia el reto lanzado por la Unión Soviética en el Medio Oriente no va realmente dirigido contra Israel, sino contra las propias potencias occidentales y sus intereses tradicionales en el área. "Incluso si por decisión divina Israel viniera a desaparecer milagrosamente del mapa —acaba de decirme un diplomático occidental— América no tendría más remedio que recoger el guante que la URSS ha lanzado al ruedo de Oriente Medio".

El hecho parece ser, en efecto, que aún cuando Estados Unidos y la Unión Soviética han logrado enfrentarse hasta ahora en esa zona únicamente a través de terceros personas —es decir, los países árabes e Israel— la confrontación amenaza con convertirse más y más en directa. Según fuentes americanas, cerca de 200 pilotos soviéticos se encuentran actualmente en Egipto, habiendo sido introducidos en estos últimos días un centenar de pilotos y sus respectivos aparatos que se añaden a cerca de ochenta ya previamente destacados. Rusia también ha instalado y opera actualmente —se afirma en Washington— las baterías de cohetes antibalísticos. En total, la Unión Soviética tendría actualmente en Egipto a cerca de diez mil "asesores militares".

### REACCION USA

El problema planteado en el Medio Oriente —se aventura— es totalmente distinto al que existe en el sureste asiático. En Indochina, el reto ha sido lanzado por América a las potencias rusa y china. En Indochina, Pekín y Moscú pueden controlar el desarrollo de los acontecimientos en la medida en que son dueños de su reacción. En el Medio Oriente, en cambio, el desafío ha sido lanzado por la URSS en un ruedo predominantemente occidental y hoy predominantemente americano. Es más, Moscú ha rechazado los términos de "coexistencia" ofrecidos por el presidente Nixon, por los que América hubiera aceptado la "preeminencia", mas no la hegemonía soviética en el área. El desarrollo de los acontecimientos en el Medio Oriente no puede ser pues ya controlado únicamente por Moscú. Es Washington quien ahora reacciona. No hay que olvidar que una de las razones inmediatas por las que Richard Nixon ha intervenido en Camboya fue que era necesario demostrar a la Unión Soviética que América no es un "gigante indefenso". Moscú ha contestado con una intervención militar incluso mayor en el Medio Oriente. Y la situación se ha agravado en estas últimas horas con la noticia de la penetración de fuerzas sirias en el Líbano y la implícita amenaza del colapso de uno de los pocos

regímenes pro-occidentales (es decir, el de Beirut) que aún existen en la zona.

### EDWARD KENNEDY PROPONE LA VENTA DE AVIONES A ISRAEL

**WASHINGTON, 14. (Efe-Reuters)** — El senador Edward Kennedy ha

urgido hoy al Presidente Nixon a que lance una nueva iniciativa diplomática para poner en marcha un plan de solución al problema de Oriente Medio, y le ha pedido que venda aviones a reacción a Israel, para que pueda mantenerse un pequeño equilibrio de poder en el aire.

# Ataques de los nordvietnamitas y vietcongs contra las fuerzas camboyanas

## Los guerrilleros han bombardeado los alrededores de KOMPONG OCHAM

## Egipto reconoce al Gobierno en el exilio del Príncipe Sihanouk

**PHNOM PENH, 14. — (Efe-Upi)**. — Las tropas del Vietcong han vuelto a atacar hoy nuevamente la ciudad de Takeo impidiendo que una columna camboyana llegase a la citada ciudad situada a 64 kilómetros al sur de Phnom Penh y que está situada desde hace ocho días.

"El Vietcong sigue presionando sobre Takeo" ha dicho un portavoz del Gobierno al anunciar que las tropas, que desde Angkor se dirigen en su ayuda, no han podido romper el cerco.

Un periódico de esta capital dice que el Ministro del Gobierno provisional Revolucionario resultó muerto en el bombardeo que realizaron los aviones B-52 contra un campamento secreto de Camboya. Fuerzas nordvietnamitas o del

Vietcong atacaron un puesto situado a unos 72 kilómetros al sur-este de Phnom Penh, en la carretera de Sihanoukville. Varios soldados atacantes resultaron heridos, según ha dicho un portavoz del Gobierno.

Los guerrilleros también han bombardeado los alrededores de Kompong Chham, a 80 kilómetros al noroeste de la capital de Camboya.

Las autoridades camboyanas han exhibido documentos que fueron encontrados a un oficial nordvietnamita muerto el día 8 en los que se demuestra que ningún cambo-

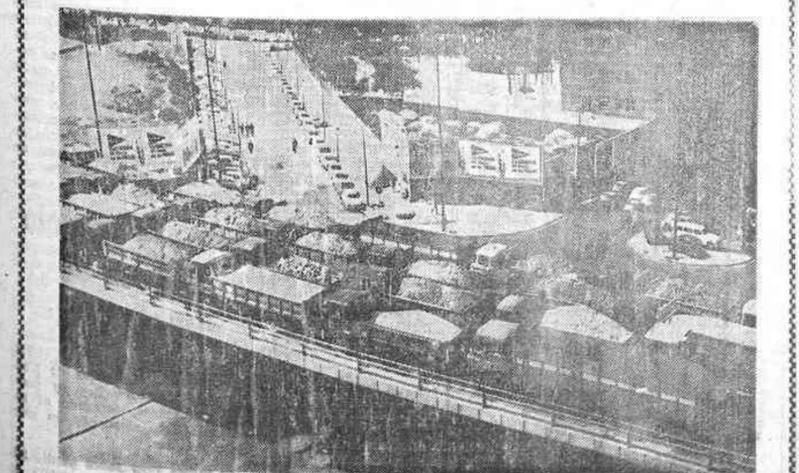
yano partidario del Príncipe Sihanouk ha intervenido en los ataques que ha llevado a cabo el Vietcong y las tropas nordvietnamitas.

También le ha sido ocupada una medalla al valor que le había sido concedida en 1963 en su lucha contra las tropas norteamericanas.

**EGIPTO RECONOCE AL GOBIERNO DE SIHANOUK**

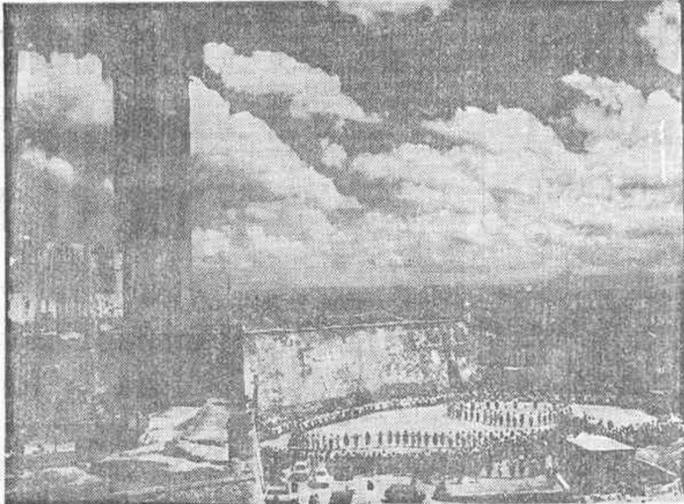
**EL CAIRO, 4. — (Efe-Reuters)** — Egipto reconoció ayer al Gobierno en el exilio del depuesto Jefe de Estado de Camboya, Príncipe Norodom Sihanouk, según se anunció en esta capital.

# Paso elevado en Madrid



**MADRID.** — Pruebas de carga del paso elevado de la calle de Joaquín Costa, llevadas a cabo en la mañana de ayer. — (Cifra)

# Concurso regional de sardanas en Lérida



**LERIDA.** — Una vista general de la Seo Antigua de Lérida, durante el concurso regional de sardanas que dentro de las Fiestas de Primavera se celebra en esta ciudad. — (Cifra Grafica)

## Por una abrumadora mayoría

# WILLY BRANDT, reelegido presidente del partido socialdemócrata alemán

**CNN, 14. (Crónica del correspondiente de Pyresa, Alberto Crespo)**. — Willy Brandt ocupa la presidencia del partido socialdemócrata alemán desde 1964. Hoy, en la capital del Saar, el congreso del partido ha decidido que la ocurrencia de Brandt al congreso ve nidero. Los congresistas, no sólo le han dado 318 votos sobre 331 votantes, sino también una formidable ovación. Cabe señalar que once indomables representantes del ala izquierdista han votado en contra de Brandt, y que dos, sin duda indecisos, se abstuvieron de votar. En el anterior congreso ordinario de Nuremberg, en 1968, Willy Brandt obtuvo 325 votos a favor contra ocho adversos. Evidentemente el actual Canciller Federal ha logrado polarizar en su persona la mayoría de los sufragios del sector izquierdista del partido, por lo que se le atribuye el tanto de inconfundible y crítico de los representantes del izquierdismo a lo largo del congreso. No menos de un centenar de con-

gresistas defendieron en todo momento las propuestas y sugerencias de sus colegas más radicalizados. Sin embargo, llegada la hora de votar, lo hicieron por Willy Brandt, que sin ser un burgo conservador tampoco es, al menos ahora, un jacobino. Se ve que en el socialismo alemán, por encima de las tendencias, está el deseo de mantener la cohesión en unos tiempos de gran dinamismo político.

Al que todos tienen por estratega del partido, Herbert Wehner, jefe del grupo parlamentario socialista, ha sido elegido primer vicepresidente con elogiada votación favorable para la de Brandt. En cambio, Helmut Schmidt, actual Ministro Federal de la defensa, ha alcanzado la segunda vicepresidencia por 236 votos contra 331. No obstante las críticas virulentas dirigidas por el ala izquierdista a su "excesiva complacencia con la burguesía", el Ministro Schmidt no ha perdido más que cinco votos respecto a 1968.

### REACCION DEMOCRISTIANA

Lo más notable del congreso socialdemócrata recién clausurado no han sido sus resultados previstos por todos con rara unanimidad, sino la reacción de la oposición democristiana, que ve en el lo que no ha visto nadie: la victoria de los socialistas de izquierda. Simplemente, porque el congreso votó una resolución con denostoria de la intervención de los norteamericanos en Camboya. Esto les hace pensar a los democristianos que la socialdemocracia, empujada por su antiamericanismo, emprenderá un día una veloz carrera hacia la izquierda.

La verdad es que Willy Brandt, al que seguramente le encantaría patrocinarse esa carrera, atemperó por razones de Estado la tendencia antiamericana de los "jóvenes turcos" de su partido. Pero tuvo que aceptar la resolución del congreso contra la guerra en Indochina porque le apoyó una mayoría abrumadora. De hecho, hoy, en la República Federal, sólo los democristianos por encima de los cincuenta años defienden la intervención armada norteamericana. Es claro que el congreso del partido socialista, a pesar de la amistad de Willy Brandt con los dirigentes de Washington, tenía que condicionar necesariamente una empresa tan imperiosa. En todo caso, esta condena, en contra de lo que afirma la opo-

sición democristiana, no es un síntoma de una señal del advenimiento de un izquierdismo político. El país continúa sujeto inexorablemente como los sujetos al sol, a las determinaciones de una economía de tipo capitalista.

## El Presidente designa cuatro nuevos ministros de su gabinete

### Se esperan cambios de algunas gobernaciones del Estado

**CARACAS, 14. (Efe)** — El Presidente de la República Rafael Caldera, designó hoy a cuatro nuevos ministros de su Gobierno, según anunció el propio Jefe de Estado durante su habitual rueda de prensa semanal.

Las carteras afectadas son las de Sanidad, Justicia, Trabajo, creándose un nuevo cargo de Ministro para Asuntos de la Vivienda.

Como Ministro de Sanidad, fue designado José de Jesús Male Lyon quien sustituye a Lissandro Lantuff.

El Ministerio de Justicia será desempeñado por Orlando Tovar que sustituye en el cargo a Nectario Andrade Labarca, quien a su vez pasa a ocupar el Ministerio de Trabajo.

Como Ministro sin cartera para Asuntos de la Vivienda, ha sido nombrado Alfredo Rodríguez Amengual.

El Presidente Caldera anunció asimismo próximos cambios en algunas gobernaciones de Estado y diversos institutos autónomos no precisados.

### PROXIMA VISITA A EUROPA

**WASHINGTON, 14. (Efe)**. — El Presidente de Venezuela, Rafael Caldera, visitará España, Francia, Italia y Alemania a finales de año o a principios de 1971 anunciaron fuentes allegadas a la Embajada venezolana de Washington al informar del programa de su visita a la capital norteamericana.

**FIDEL CASTRO HACE RESPONSABLE A USA**

**LA HABANA, 14. (Efe-Reuters)**.

# Soledades y silencios

Por Eusebio GARCIA LUENGO

**E**n el campo, aplicar el oído al corazón de la noche es consolador. Los ruidos que vienen de la tierra nos llegan para hablarnos un lenguaje profundo, cargado de añoranzas y de sentimientos. El canto de la tierra es dulce, pero nos estrueme. Yo no sabría decir de qué se compone esta música. El ruido de los grillos y el grito del bicho entran en una especie de palpitación. Si nos acomodamos en estos días de primavera revuelta, llega a la triera fresca, a hierba, a agua, a ganado...

Y cómo es nuestra soledad en medio de estos campos llenos de gores suaves y de cantos vagos? Resulta más llevadera quizá y parece fundirse con el silencio, con la noche y con la tierra.

No nos engañemos, sin embargo. Cuando nos hemos acostumbrado a la ciudad, ella también nos angustia y es como si sus muchos defectos, tan nocivos para la salud y la felicidad del hombre, se convirtiesen en atractivos, difíciles de precisar, pero que nos avasallan.

Leña yo últimamente una de tantas y tan justificadas acusaciones contra la vida de la gran ciudad, donde se enumeraban dificultades y enfermedades propias de ella y que algunos creen sentir con claridad. ¿Son mayores, en efecto, los sentimientos de agobio, de soledad, de angustia, y el sin fin de neurosis que estudian médicos y psicólogos? Como en tantas formas de vida entran en conflicto anhelos y necesidades y, como otras veces, el hombre, para satisfacer pasiones e impulsos diversos, se topa con otros, tal vez más insuperables.

Probablemente, en medio de la ganancia y del silencio nos entren ganas de llorar incluso, sobre todo en los atardeceres que pueden traernos una imagen melancólica de las postimerías y de la muerte. ¿Será nuestro llanto más suave y, en último término, más consolador que la angustia que la ciudad dopa con frecuencia, en medio de la multitud y de las estridencias? Pocos hombres

pueden soportar la soledad y menos si es prolongada, pero ella nos cura precisamente de muchos males que parecen irremediables.

Observad a ese grupo de amigos entregado a la diversión inocente de hablar todos a la vez, alropelladamente, en dazse bromas mientras se bebe vino; observad, digo, al final de vino; observad, digo, al final qué tristeza acomete a quienes poco antes parecían tan alegres y cómo todos han hecho esfuerzos para retrasar el momento de la llegada inevitable de aquella.

La soledad es un ejercicio difícil y hay ocasiones en que no podemos soportarla. Hulmes de entre las cuatro paredes de nuestra habitación para sentirnos rodeados de gente y, aunque no hablémos con ella, el hecho de sentirnos dentro del mismo local y respirando el mismo aire o iguales miradas nos consuela un tanto.

Ved igualmente a esos solitarios de los cafés que, para estar solos, se van a un establecimiento concurrido, sin deseos de hablar con sus vecinos de mesa, pero necesitados de permanecer cerca de ellos, simplemente por tratarse de seres humanos, por próximos. O a esos que, probablemente, carecen de un amor concreto, pero que necesitan también sentirse acompañados de una sociedad de mujeres, cuya contemplación parece compensarles vagamente de la ausencia o, mejor dicho, de la carencia de una determinada.

Sin duda el hombre no está hecho para la soledad, aunque nada sea más difícil que estar acompañado. Claro que en muchos casos se trata más bien de un sentimiento, de un estado de ánimo, de un problema interior. Nos sentimos solos o no por causas que nada tienen que ver con nuestra circunstancia externa, lo cual, en bastantes ocasiones, no sirve sino subrayar o esclarecer aquel sentimiento.

Agui se mento el estar entre los demás no sirve, en efecto, sino para que se nos revele el modo más desconsolador la tanta veces desmedida e irremediable soledad del hombre. Es decir, pone más dolorosamente de manifiesto el contraste entre nuestra soledad interior y aquellos esfuerzos hacia afuera que hacemos con el propósito de salir de ella.

La verdad es que atravesamos momentos e incluso épocas en que nos sentimos más solos y otras en que, sin saber por qué, tenemos la sensación de la compañía ajena.

El de la soledad no suele aparecer sino en íntima y a veces misteriosa relación con otros sentimientos, de manera que, si queremos ahondar, daríamos con el de desamorar, con el de arrojado a la existencia, con la angustia, temas de buena parte de la filosofía moderna.

En cuanto al silencio, la gente no lo necesita tanto como suele decirse. Huye de él, por mucho que se le recomiende. El ruido será dañino para enfermos, para ancianos y para ciertas sensibilidades. Pero la mayoría va al encuentro del ruido como si sólo él diese verdadero tono vital.

— (PYRESA).

## Proyección de la película española «Vivan los novios» en Cannes

**PARIS, 14. — (EFE)**. — La película que representa oficialmente a España en el Festival Cinematográfico de Cannes, «Vivan los novios», ha sido proyectada esta tarde en el palacio de festivales de la ciudad mediterránea.

La presentación de la película española había despertado gran expectación debido a la personalidad de su realizador, Luis Berlanga, muy conocido en los medios cinematográficos internacionales, desde su gran filme "Bienvenido, Mr. Marshall".

Interpretada por José Luis López Vázquez y Laly Soldevilla, la obra presenta el drama de un hombre que se encuentra sumergido en un ambiente de convenciones sociales que limitan su anhelo de libertad y su necesidad de evasión. El humor de Berlanga ha sido comparado al sarcasmo de Quevedo, aunque su ironía está suavizada por una visión humana del mundo, opinan los críticos.

Después de la proyección oficial, Berlanga reunió la tradicional rueda de críticos y técnicos del cine.

# La tradicional discriminación en torno a la mujer se ha convertido en un absurdo anacronismo

BETTY FRIEDAN, líder feminista norteamericana, no se cansa de repetir que no se trata de vengarse de los hombres, ni de imponerse a los hombres

**N**UEVA YORK, 14. (Del correspondiente de PYRESA, Guy Bueno). — "La lucha en favor de los derechos civiles de la mujer no va dirigida contra el hombre. Al contrario, es probable que tan sólo la emancipación total de la mujer devuelva plena libertad al hombre", explica la fundadora de la "Organización Nacional de Mujeres" americana, Betty Friedan. Y la líder feminista añade: "No hay motivo para que el hombre miera actualmente diez años antes que la mujer cuando en otros siglos, en los que las responsabilidades de ambos sexos estaban equiparadas, nunca se dio semejante fenómeno".

la discriminación de un grupo de seres humanos por el mero hecho de ser mujeres. En esta medida, la batalla planteada por Betty Friedan se introduce en el marco mucho más amplio, no sólo americano sino universal, del combate contra toda discriminación, ya sea racial, religiosa, étnica, o en este caso sexual, que caracteriza a nuestro siglo. La mujer, no sólo en América, sigue siendo una "no-persona" incluso a ojos de la ley. Aquí, su situación es parecida a la que condujo en estos últimos años a la minoría negra a exigir igualdad de derechos y oportunidades. Betty Friedan repite una y otra vez la palabra "Igualdad": una y

otra vez insiste en que no se trata de vengarse de los hombres, ni de imponerse a los hombres.

**UN ABSURDO ANACRONISMO**

Aparte el hecho de que en un mundo como el nuestro ya no hay cabida para la discriminación, ni argumentos que puedan justificarse, el hecho es que en lo que concretamente a la mujer se refiere la discriminación racial o sexual se ha convertido en un absurdo anacronismo. La mujer de hoy cursa los mismos estudios universitarios que el hombre, adquiere las mismas facultades, constituye un factor vital en la economía de toda la nación. Incluso si su papel de madre tiende

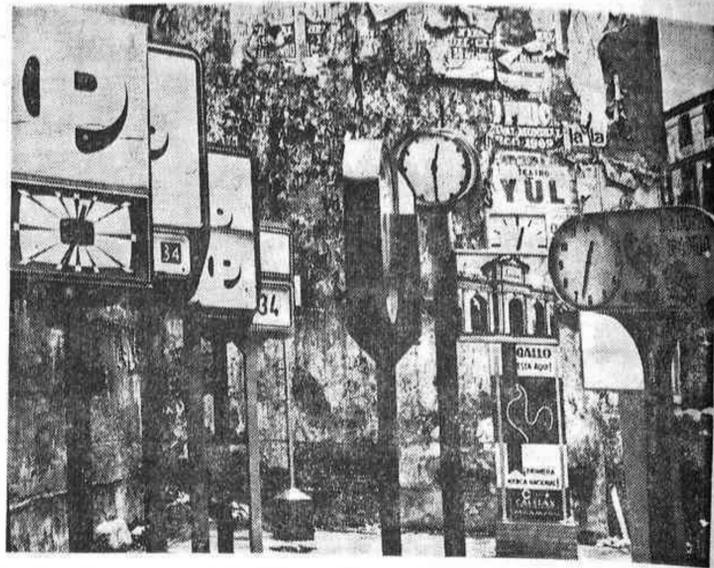
a excluirse durante un periodo de su vida de determinados sectores de actividades, sigue siendo una mujer joven, capaz de contribuir al desarrollo de la comunidad y dispuesta a hacerlo, cuando los hijos se han incorporado a su vez en la corriente de la sociedad. El papel al que hoy están condenadas, tan sólo puede producir —segura Betty Friedan— la terrible frustración de tantas mujeres americanas y conducir a la lucha entre los sexos.

**CIFRAS REVELADORAS**

Estadísticas impresionantes ilustran su tesis. Aun cuando el 51 por ciento de la población americana está constituido por mujeres, tan sólo uno por ciento son ingenieros, tres por ciento abogados, siete por ciento médicos. En igualdad de empleo, la mujer suele cobrar un cincuenta por ciento menos que el hombre. Aun cuando las cuatro quintas partes de las mujeres empleadas en América han cursado estudios universitarios, el mercado laboral tan sólo suele ofrecerles apertura como pequeñas empresas, taquígrafas, mecanógrafas, secretarias, obreras o cocineras. Si hace cincuenta años obtuvieron el derecho de voto y si numéricamente constituyen hoy la mayoría del cuerpo electoral, lejos de poder traducir crecientemente estos factores a conquistas políticas o sociales, la mujer ha tenido que ceder constantemente terreno. En la última década, la mujer ha perdido cincuenta escaños en parlamentos estatales. Margaret Chase Smith es hoy la única senadora en el Senado y tan sólo quedan diez representantes en la Cámara Baja, contra 17 en 1960.

Fuera de América, cunde la leyenda de que este es el paraiso de la mujer. Betty Friedan acaba de ilustrar con abundantes datos su tesis de que, junto a la emancipación de otras minorías contra las que tradicionalmente se ha discriminado en los Estados Unidos, también ha llegado la hora de hacer justicia a la mujer y de poner término al estatus de "no-persona" que aún padecen sus hermanas en los Estados Unidos.

## Relojes para las calles de Madrid



Madrid. — En la plaza de Benavente se exhibe una colección de relojes que se instalarán doscientos ejemplares en las calles madrileñas

Según el mariscal soviético Yakubovsky

# «La agresividad de los Estados imperialistas no cede, sino que por el contrario se refuerza»

Moscú refuerza sus advertencias de carácter amenazador con ocasión del XV aniversario de la formación del Pacto de Varsovia

**V**IENA. (Del correspondiente de PYRESA, Francisco Eguagaray). — El centenario aniversario de la constitución del Pacto de Varsovia ha traído de nuevo por parte de Moscú un refuerzo de las advertencias de carácter amenazador. En un comentario publicado en el órgano central del comunismo polaco "Trybuna Ludu", el comandante supremo de

las fuerzas del Pacto, el mariscal soviético Ivan Yakubovsky, asegura que la estrategia imperialista de los dirigentes de la OIAN pretende aguzar los conflictos existentes hasta desencadenar una guerra a base de proyectiles cohete; la "agresividad de los Estados imperialistas no cede, sino que por el contrario se refuerza. Ello exige a su vez por parte de los Estados del Pacto de Varsovia un aumento de la vigilancia y la disposición para la lucha". El comentario de Yakubovsky se detiene especialmente en los intentos del "imperialismo" para utilizar en provecho propio las diferencias existentes en el campo socialista y lograr la destrucción del socialismo. Cita al respecto el caso de Checoslovaquia, que demostró la actual potencia de las fuerzas socialistas para destruir tanto la contrarrevolución interior como la amenaza exterior.

Esta especial atención del jefe del Pacto de Varsovia a las "diferencias" existentes en el campo socialista, demuestra a los observadores que el artículo de Yakubovsky, al igual que la mayoría de las advertencias proferidas por Moscú en los últimos tiempos, —aun tomando como pretexto la amenaza "imperialista" y la posibilidad de una guerra a gran escala—, pretende en realidad forzar la integración de los Estados comunistas europeos.

**LA CONFERENCIA DEL COMECON**

La misma preocupación sería, según informaciones confidenciales, el tema dominante de la actual conferencia cumbre de jefes de gobierno de los países miembros del Consejo Económico de Ayuda Mutua (COMECON) que comenzó ayer en Varsovia. La presencia masiva de los jefes del Gobierno —Kossyguin de la URSS, Struzal por Checoslovaquia, Ch.

koy de Bulgaria, Stoph de la Alemania Oriental, Fock de Hungría y Maurer por Rumania— demuestra el interés extraordinario de esta cumbre, que no se ocuparía exclusivamente de los problemas económicos propios del marco de la conferencia, sino también de cuestiones políticas como el reforzamiento de la integración de los Estados miembros. E incluso temas de inmediata actualidad, como la actitud conjunta ante la política de la Alemania Occidental hacia el Este.

**RECELOS SOVIETICOS**

Aunque hasta el momento se haya guardado un secreto riguroso en torno a las deliberaciones de la cumbre, no cabe duda de que el objetivo fundamental es la superación de las divergencias de una serie de miembros como Rumania, Hungría, y la propia Polonia respecto a una integración más completa, convertida realmente al COMECON en una especie de Mercado Común comunista. En este sentido el presidente del Gobierno polaco Cyrankiewicz, sostuvo en su discurso inaugural la tesis, muy repetida por Varsovia, de que para facilitar la integración y superar las actuales dificultades, el mejor camino sería atender a las exigencias del futuro en vez de al pasado. Pero esta actitud, que es una forma velada de criticar la actual estructura del COMECON y otras organizaciones internacionales comunistas, y en particular el dominio soviético en las mismas, tropieza naturalmente con graves recelos de Moscú. En concreto, la pretensión de lograr una moneda común convertible, que facilitara a estos países un desarrollo de sus relaciones económicas con el occidente, tropieza con una gran resistencia entre los dirigentes económicos soviéticos, que ven en el rublo convertible una amenaza grave contra la dirección soviética de la economía conjunta de los países del COMECON.

Todas estas divergencias y tensiones no ocultan sin embargo la decidida voluntad del Kremlin de imponer de nuevo a los países comunistas europeos una línea unitaria, voluntad que no se detiene ante ninguna barrera según ha revelado la tragedia checoslovaca. Por esto los tonos amenazadores en torno al decimoquinto aniversario del Pacto de Varsovia se interpretan como un nuevo paso en este camino.

## Continúa bajando la Bolsa de Nueva York

**NUEVA YORK, 14. — (EFE-REUTER).** — La Bolsa de Nueva York continuó hoy su marcha ascendente, cerrando al nivel más bajo alcanzado en más de siete años.

El índice Dow Jones perdió 95 enteros, descendiendo a 6847, el nivel más bajo desde el día 8 de abril de 1963, en el cual este importante indicador de la Bolsa cerró a 6947.

## Ante la próxima visita del Jefe del Gobierno de Portugal a España

NUMEROSOS COMENTARIOS EN LA PRENSA DE LISBOA

**LISBOA, 14. (Efe).** — Los periódicos vienen repletos de noticias referentes a aspectos comunes de Portugal y España, tomando como motivo central la próxima visita a Madrid del Presidente del Gobierno, Marcelo Caetano. Informan, asimismo, de la presencia en la capital lusitana en estos últimos días de nada menos que ocho delegaciones, españolas, presididas por diferentes Directores Generales de varios Ministerios, que vinieron a preparar con sus colegas portugueses acuerdos que van desde la diplomacia a los intercambios comerciales, de la tecnología a la industria, de la cultura a diversas cuestiones jurídicas, y cuya firma tendrá lugar en la semana próxima.

En cifras redondas, Portugal y España cuentan hoy con una población de 60 millones de habitantes. Portugal, por su parte, incluidas las provincias ultramarinas, tiene 27 y 60 millones de seres es una cantidad perfectamente respetable en cuanto a un vital y mutuo trasvase de productividad, riqueza y de un mercado libre peninsular.

Cuando Marcelo Caetano pise el miércoles, rodeado de su amplio séquito, las pistas del aeropuerto de Barajas, se inaugurará una época absolutamente inédita de amistad entre ambos países ibéricos, época cuyos resultados nos va a ofrecer el más inmediato futuro.

Nos encontramos por lo tanto, ante una nueva fase y unos horizontes completamente inéditos y que van a transformar en redondo las relaciones peninsulares.

El viaje del Presidente del Consejo portugués no tiene precedentes en lo que va de siglo en el ámbito de las relaciones ibéricas por su dimensión política, económica y diplomática, y por ser acompañado de los Ministros de Asuntos Exteriores, Economía, Finanzas, Secretario de Estado de Información y Turismo, de un largo cortejo de especialistas y técnicos de los Ministerios y asimismo de cinco periodistas.

"El Diario de Lisboa", nada sospechoso por el puesto que ocupa dentro de la política portuguesa, comenta este movimiento diciendo que no es en forma alguna imprevisto, ya que en todo tiempo debe existir el necesario y coherente esfuerzo para un buen entendimiento entre países vecinos, siendo oportuno añadir que en nuestros días, las integraciones regionales son una fuerza que se nos presenta tan lógica como irremisible, con vistas a tratados económicos que se hicieran inevitables.

## La masa encefálica del hombre es mayor a la femenina

Ello depende de la gimnasia mental practicada a lo largo de siglos y generaciones

**BRONX, 14. — (Del correspondiente de PYRESA, Alberto Crespo).** — Cuenta el diario popular "Bild", en grandes caracteres subrayados por trazos rojos, que por primera vez en la historia del periódico muchos de sus doscientos ochenta y ocho redactores se retiraron anoche a casa con el ánimo temeroso. Se supone que no pocos miembros de la innumerable legión "biliana", generalmente aguerreda, tuvieron que estimular su valor con unas copas de algo fuerte antes de enfrentarse con sus mujeres. Ya dice la UNESCO que el periodismo es una actividad muy peligrosa.

El origen de este terror colectivo está en la publicación de una noticia estrictamente científica, que uno puede leer bajo los espectaculares trazos rojos. Dice la noticia que el profesor de anatomía de la Facultad de Medicina de Frankfurt, H. J. Kretschmann, ha comprobado de una manera que no deja lugar a dudas, que la masa encefálica del hombre tiene sesenta y cinco centímetros cúbicos más que la femenina.

**LEÑA AL FUEGO**

Si se tratara sólo de esto, los redactores del diario citado no se habrían ido a casa con el corazón encogido. Lo malo es que completaron la noticia, como era de rigor, con otras adicionales y demostrativas de su fundamento. Por ejemplo, con la proporción dada por el profesor de Patología de Hamburgo, Werner Selberg, según la cual el mayor volumen del cerebro masculino sobre el de la mujer explica no sólo la superioridad mental del hombre, sino su capacidad, casi exclusiva, para inventar y crear. "No hay que achacar a prodigio o a capricho de la naturaleza el hecho de que los grandes pensadores, científicos y poetas de los pasados siglos hayan sido hombres".

Llegado a este punto empieza uno a comprender el terror de los redactores de "Bild". "¿Por qué habremos publicado esa información?" "¿Qué más da que el cerebro del hombre pese más que el de la mujer si lo que de verdad nos importa es la tranquilidad?"

Por fortuna para los desdichados colegas, hay en el informe del profesor Kretschmann una pequeña escapatoria: También en otros países del mundo —no sólo en Alemania— la masa encefálica femenina es más pequeña que la masculina. Pero en el párrafo siguiente, el profesor Selberg vuelve a hundirlos en el temor a las consecuencias, digamos conyugales, de su ciencia: "Donde hay más masa —asegura— hay más función. El hombre tiene un cerebro mayor porque lo ha desarrollado". Según el profesor Selberg el tener una masa encefálica más grande o más pequeña depende de la gimnasia mental practicada a lo largo de siglos y generaciones.

**EL CEREBRO NO LO ES TODO**

Evidentemente, se trata de una idea poco grata a la parte de la humanidad poseedora del cerebro de menor volumen. Se explica uno el temor de los redactores de "Bild" a la reacción de sus mujeres, lo mismo que el de los vendedores del periódico —¿Y te atreves a vender un periódico así?— y hasta el de los cuatro millones y medio de lectores: "¿Cómo lees un periódico que cuenta esas mentiras?"

Cabe imaginar a los redactores de "Bild", a los distribuidores, a los anunciantes, a los vendedores y a los lectores entregados a la formidable empresa de convencer a sus mujeres de que el cerebro no lo es todo en la vida, que también cuenta la belleza, la gracia corporal, la maternidad, la paciencia, la serenidad y el cuidado de la casa. Pero sí, sí...

## Ocho ratones de laboratorio, víctimas de la «brutalidad» de la policía norteamericana

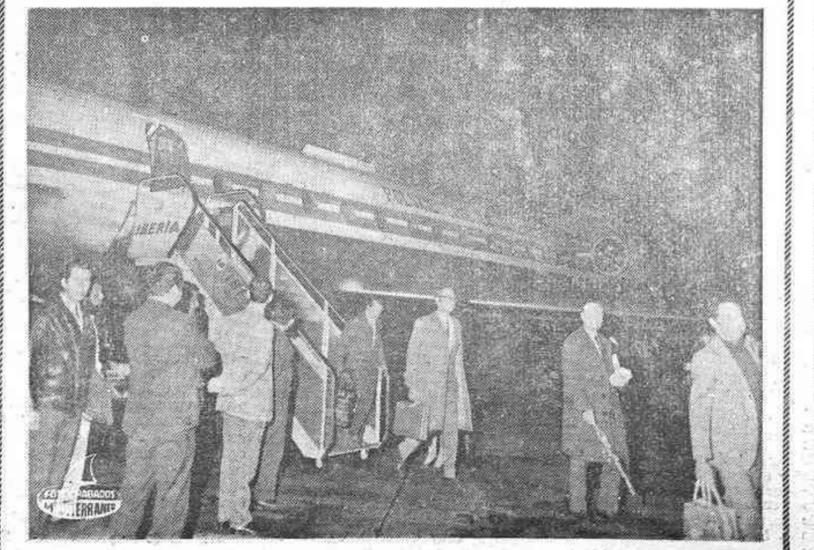
**NUEVA YORK, 14. — (PYRESA).** — Una acusación de brutalidad pesa sobre la policía norteamericana, por haber provocado la muerte de ocho ratones de laboratorio mediante los gases lacrimógenos lanzados contra un edificio universitario, en un intento de disolver una manifestación estudiantil.

La acusación procede del catedrático de Biología, doctor Robert Strautz, quien afirmó haber invertido cinco años de arduos tratamientos a base de inyecciones y trasplantes de órganos, antes de preparar a los roedores para la investigación de la diabetes.

Los animales de ensayo perecieron en escasos minutos a causa de la "indiscriminada y bárbara utilización de gases", según declaró el profesor.

Pero el doctor Strautz habría de sufrir un nuevo revés. Al salir del edificio universitario para expresar su protesta, un agente del orden le propinó un contundente golpe en la cabeza, le introdujo seguidamente en una furgoneta y le condujo a la cárcel con sus heridas. Por añadidura, el infortunado investigador hubo de pagar una multa de diez dólares "por conducta desordenada".

## LINEA AEREA MADRID - VARSOVIA



MADRID. — Llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, el avión de las líneas polacas "Lot", que inaugura el servicio aéreo regular entre la capital de España y Varsovia. En la fotografía, el avión, momentos después de su llegada. — (Foto CIFRA)

## HUMOR



EL HERMANO SEBASTIAN